

VACCARIA  
COMEDIA  
DEL FAMOSISSIMO  
RVZANTE.

*Non meno arguta, che piacevole.*

Di nouo con somma diligenza riueduta,  
& corretta.



IN VICENZA;

---

Appresso Domenico Amadio. MDCXVII.

*Con licenza de' Superiori.*

# INTERLOCUTORI.

Spirito	Foletto.
Placido	vecchio.
Flauio	Innamorato.
Celega	Ruffiana.
Truffo	} Serui.
Vezzo	
Loron	
Mercante.	
Fattore.	
Forbino	Ragazzo.
Fiorinetta	Giouane.
Polidoro	Giouane.
Notaio.	
Betta	Fantesca.
Ruspina	Matrona.
Piolo	Cantore.



# PROLOGO.

Spirito Foletto parla.



*Iocamo un pegno, che non è fra voi alcuno, che sappi chi io sia. Volete dir ch'io son Mercurio, ò pur un recitator di argominti di Comedie? ma non lo indouinareste giamai. A non tenerui in tempo, sapete, ch'i sono? uno spirito Foletto. Sapete perche me ui lascio uedere? perche me ui mostro. Sapete onde io uengo? dall'altro mondo, & uoglio dirui perche. Vno che di là Aëtio, & di quà Plauto è nominato, manda à dirui, che douendosi questa sera recitare una Comedia, non uogliate biasmarla se ella non è latina, ò in uerso, ò di lingua tutta polita, perche s'egli fosse fra' uini a questi tempi, non farebbe le sue Comedie d'altra*

## P R O L O G O .

*maniera, che di questa medesima, di cui sete spettatori . Et soggiunge, che non uogliate far giudicio di questa alle sue, che scritte lasciò, che ui giura per Hercule , & per Apolline , ch' elle furono recitate altramente, che non sono stampate hoggidì, perche molte cose stanno bene nella penna, che nella Scena starebbon male . Hor io non hò da dir, nè aspettar altra risposta, se uolete, che saluti alcuno di là. Mi parto .*





# PROLOGO.

Truffa Famiglio.



Ancaro, el se dè far adesso  
via de chi el gran remore,  
che'l no ghedè effer ro  
magnù negùn filientio,  
nè vna cita, ch'a vezo tut  
to arsunò chialò. A sè  
che'l no gh'è cigale chi, donca sanità, e dīna  
ri in prima à mi, e pò à tutti vù, perchè me  
pari huomeni da ben: a ve faràe così ontie  
ra vn seruisio à vno per vno, com confa  
ch' à faèsse mè; mo a no cherzo mè poèr far  
tanto, ch' a ve contente: perchè questo ch' a  
son vegnù à fare adesso no è mè mestiero,  
què a sō famegio, e no sprolicaore; mo a ve  
dirè a co muò me gh' hà scognù vegnir.  
A son vegnù per de chi via, e iggi m' hà mē

## P R O L O G O.

dò in pè d'vn'altro, perquè quel cancarello de quella confezzuoletta què venne innanzo de tutti, quel che vegne senza vegnire, què fo portò, quello che nù a ghe digòm el mazzaruollo, e ello ve hà ditto, què l'è vn sperito supietto: nò, a fallo, vn sperito mantefetto: nò, a no digo bē, vn sperito foletto, à dirè pur ben; mo ben ello hà tolto la ose, e la oquella à quellù, che dea vegnire, che d'ol vā el tuole sēpre qual consa, tanto què l'è stò forza ch'a sea vegnù mī in pè de quellù. E co a ve dighe, a no s'è mò s'a porè far tanto; mo almanco a no v'anarè strafagando, què'l strafare no me piassè mè. A v'anarè dertamèn, e snaturalmèn: e si no farè cō fa de tale ghe n'è, què strafà tanto, che quel che diràe anar da vn lò, i lo mette dall'altro, e quel che diràe star de sotto, i lo mette de fora. A no dighe miga pre vù femene, p-què a siè la sù elte: què'l n'è strafatto à meterue de fora, perquè a stè ben elte: mo steghe an segure, che'l gh'è tante ponte, e tanti pontieggi de sottile, e de gruossi, de curti, e de lunghi, què i no ve lagherà miga calre in terra. E l'hòm da ben, què fà fare sta festa, hà fatto fare an sti solari elti, e se guri, azzò què tutti ghe staghe senza pensiero, perque i posse pigiare el piassere de sta noella compiamèn: què se haissi in la fantasia qualche fastibio, el piassere no gh'è po.

poràe intrare:perquè,cussì con no pò intrare do caegie in t'vna busa sola, cussì no se pò ficcare el piafere don è fastibio . E perzontena chi hà debiti, ò chi è inamorè, ò chi hà mogiere, ò chi voràe far robba asè, e farla presto, no te tegne sti fastibij in lo cao: què, co'l piafere catte stoppò el buso, e'l tornerà indrio, si che'l se spàderà de fuora via, e la colpà no serà del piafere, que'l no sea belto e bon, mò la serà de vù, què no g'harà slargò la via, e con pì in romagnerà de fuora, tanto piezo pre vù. A te vuò insegnare a farghe via, se a fè quel che a vo dirè mè: quigi che hà diebiti, e no hà de què pagare, laghe el fastibio a quellù què dè ha uere: quigi, che se vorrae far ricchi tosto, con haòm riuo, vaghe corrantò dal Conte Pandin, que'l ghe darà tanti carri, e tanti cauaggi carchi d'oro, què i douenta ricchi de fatto, e no vegnerà a farse ricchi cò lufuria, con fà la maor parte. Quiggi pò, què è mal continti d'esser mariè, laghe sta melencuolia tutti, perquè el no se pò cattare se nò vn solo, què se contente de la so femena. De sto inamorare a no dighe, perquè a sè ben, què'l n'è fastibio què daghe pì què fare de quello, tanto ch'i no sà tal botta in què buso ficcarse: i sà ben igi què'l besogna què i sea secreti, què i faghe i fatti suò da lo posta, e solliciti, què i no staghe con le



## P R O L O G O

man apichè alla cintura. A vuò pur anà vù femene farue tanto, ch'a no perde piaferè, que'l no pò effere, que an vù a no habbie qualche fastibio, per zulosia d'i vostri mari. Aldi, no ve toli fantasia fina que a riuòm, , què a v'insegnerè vn'anemaletto, que, s'al porterì appiccò alla cintura, con fè qui vuestri ziribini, ò in man, que è ancora meglio, se mè vostro marìo vada da altre femene, é ve lagha vù, a ve vuò tuorà refar mè del mè. Mo don fogie andò co'l faellare? pur ch'a no me perda. . tegnime chiamò, ch'a sappia tornare dōde a me son spartio, senza ch'a me sca moesto. Ben: sì, sì, daue-ra; a dighe dirue d'vna Comielia; madesì, i ghe dise Comielia, perque la è con è la mie le in t'i busi, que in la prima à volerne tuore, el se catta qualche be leueggio, que ponzze, mo de drio l'è pò dolce. Così an questa, in prima el parerà, que no se poesse fare, que i sipie continti, mò in dreana a sentirì ben sta Comielia, mo mi a ve la porto, nò in spalla, mo in parole, e vù tolila, nò con le man, mo con le reggie, e tolila, que mè adesso a ve faghe argomento, que n'habbiè paura à tuorla, perque a la intenderì, que la n'è fatta con la solea esser zà tempo fatta, a dighe de aseni, que gi aseni è nemal massa deshoniesti, què vegnando sù sti solari i porae ragiare, e trar più: l'è fatta de vacche, què



que è ne male pì da vtilità, an de pì piafere, tanto què se catta de quigi, què in vuol sem pre in chà; seando mò de do lengue, a no cherzo mò què'l befogne ch'a ve dighe altro; perque, chi cancarò è quellù, que nò ghe piafesse pì tosto haer do lengue, che na sola? què vna faràe bona da tafere, e l'altra da faellare? A no ve starè gnàn a dire, che questa che è chialò, sea Pava, que a la di cognoscire; e se ben a no gh'hai mè vezù sto reondo, que i ghe dise vn Culibeo, a l'haòm fatto da nuouo, perque el ghe solea effere per tempo passò antigo. Del resto a intenderi da vostra posta; perque a vegnerè fuora co'l me paròn viegio; e in lo nostro primo faellare a intenderi, ch'a stagòn là in quella cà: e in st'altra ghe stà na ruffiana, què hà na figiuola, què'l figiuolo del me paròn gh'è innamorò, e perque el no hà dinari da darghe, co'l ghe hà dò, la'l vuol cazzare fuora de cà, e nù a vossam cattarghe sti dinari da nostra posta; dagando mente, a intenderi. Ste donca artinti, fina c'haòm riuò, e se la noella ve piaferà, a ne'l farì sacre, perque a se remettòn in vù. mo vi apon to el me paròn, què inse fuora, tasi, ascolte:



# ATTO PRIMO.

## SCENA PRIMA.

Truffo Famiglio, & Placido  
Vecchio.



**P**Aròn? se uù per tafere, e mi per  
per no faellare, à possàm saèr un  
dall'altro quel ch'a uogiom a ses-  
sà m fuora de dò faighe, mi de  
domandare, e uù de rispondere;  
mò perquè a no'l possòm fare, l'è  
rza, che m' a scomenze. Disime la uerità,  
e se a no me la disì, què possè morir chialondena  
de bell' adesso.

**Pla c.** Io mi sento scongiurare da te per cosa, ch'io non  
ti potrei dir bugia: sì che dimanda sicuramente  
ciò che tu uuoi.

**Truf. f.** Quando a cigauì pur mò, com a sè sempre mè  
com

con uostra mugiere, che in lo cigare a disui ch'a gieri contento, che nu famiggi a la robezzam ella per dare a uostro figliuolo messier Frauio, disui dal bon senno quelle parole?

Plac. Pensitu forse ch'io uoghia essere come è la maggior parte de gli altri padri, che son tali contra i figliuoli, che fanno desiderarsi la morte trent'anni auanti il tempo? Io amo tanto Flauio mio figliuolo, quanto mai amasse altro padre, & cerco di compiacerlo in ogni sua uoghia, acciò ch'io sia contracambiato da lui in amore; perche chi si fa amare dal suo figliuolo non hà il miglior amico nè uiuo, nè morto.

Truf. L'è uera, perchè à farse uoler ben à i figliuoli el be sogna esserghe pare, e nò paròn, perchè gi è matti quigi che cre de farse uoler ben à negùn per forza, perchè l'amor si è co è na corda, e dū què la tire de uolontè, uno da un cao, e uno da un'altro, e con agnòn tira ontiera el so cao, i stà in pè; mo se l'è uno què tire per forza, el tira de tanto, què'l no pò far de manco, mo co'l se la uè bella, el gh'armola, e l'altro sconuen dar del culo in terra.

Plac. Io mi ricordo, che mio padre, uedendomi innamorato di una giouinetta di maniera che mai io mi daua pace, si uestì in forma di mercante, & tolse con inganno al ruffiano colet ch'io amauo, & la menò fino al mio letto, senza ch'io ne sapessi cosa alcuna; nè hebbe rispetto, uecchio, in quell'età far una bareria sì fatta, non per altro, se non perch'io lo ricontracambiassi dell'amor, che mi portaua.

A sai

Truf. *A* sai ben (con disè i Filuorichi) què un uiegio  
 uol essere sprodentrem, e memorentrem.

Plac. Sò, che la uecchiezza è odiata da' giouani, sì per  
 esser contraria in costumi alla giouanezza, sì  
 etiamdio, perche a' giouani pare, che dalli uecchi  
 sia lor interdetta una certa libertà di poter fare à  
 lor modo, & io debbo appresso questo mal uoler  
 naturale aggunger ancor maggior causa, che odi-  
 no, ma io non lo farò mai, perche uoglio esser ama-  
 to da i miei.

Truf. *A* la intendi. I uieggi uole esser buoni con i zo-  
 uene, perquè i uieggi si è com è le botte, e i zouene  
 si è com è el uin, què ghe uen mettà entro, se la bot-  
 te sà da cattiuo, gnan el uin pò saere da bon.

Plac. Non creditu ch'io sappi, che Flanio ama Fiori-  
 netta? colei che pur questo anno cominciò à di-  
 uentar cortigiana? io il sò per certo, ma non l'hò  
 però à male, perche queste son cose che la giouen-  
 in porta seco, & se io uoleffi, per forza, rimouerlo  
 da questo amore, finalmente egli sarebbe isforza-  
 to à innamorarsi in altra cosa più uergognosa di  
 questa.

Truf. *A* si ben pare da indorare, e an da sorindorare,  
 què a no si de quizzgi què se ten guardò lomè denan-  
 zo da i piè. a uè da lunzi, uè.

Plac. Io uedo che l'amor suo non è dishonesto, nè perico-  
 loso, perche costei non è monaca, che è amore, il  
 qual si deue fuggire da ogn'uno, che uole esser te-  
 nuto buono, costei non è damigella, che un giorno, à  
 mio dispetto, se la pigli per moglie: non è maritata,  
 che

che fai con quanto pericolo della vita sieno tali innamoramenti: con costei finalmente non ui può andar'altro, che robba, e danari. Vada in mal'hora.

Truf. A dighe uaghe in bon'hora: a ghe sè anar uno una botta el carro, e i buò, e uù nòlì sparagnar dinari.

Plac. Benche io in molte cose al mio tempo non andassi come Flauto, non uoglio però essergli contrario, nè aspro, che io non son di coloro, che stimano bene se non quelle cose, che loro hanno fatto.

Truf. Messier sì, el ghe n'è de quigi. Me barba Sati, què iera tanto burto, malfatto, desgratiò, què'l no cattè mè femene què'l uolessè, e co'l fa uiegio, un so neuò menè uia na putta, ello ghe cigaua, e ghe disea mè no serà de mè così, e si se laldaua de quello, che'l n'haena possù fare. Mo a ue dirè, co'l putto inse de carezà, mariello.

Plac. Eglie sì gran uentura ritrouar donna, che si confaccia alli costumi del marito, ch'io tardo più che posso à dargli moglie, accioche manco tempo gli auanzi per consumar in affanno con moglie cattua, & piglio essempio da me medesimo, ch'io presi donna tanto giuanetto, che hoggimai fanno trentatre anni, ch'io son in questa pena, & sono ancora fresco huomo.

Truf. I fonghi nasce pur in t'una notte.

Plac. E la mala uentura nasce in un sol punto: Que si trouano le buone?

Truf. El besognerà què'l ghe foessè un stratuto fora de dar in drio le mogiere, com è fora de dar in drio i cauaggi in cao de tanto tempo, co'l se ghe cattasse

## A T T O

se defetto, benche nù dalle uille à salòm puoche fiè, perquè alla prima a tragòm à cognoscer le femene, mo uù ch'a scappè sù la robba, a no u'incurè d'altro.

**Plac.** A noi bisogna creder al consiglio de gli amici.

**Truf.** Mò i fà com fà quella bolpe, què laghè la coa in l'isso, què conségiaua le altre què se la faesse tagliare, perquè el se giera pì leziere: i disèa essere mal mariè iggi, i no uedè l'hora ch'a ue mariessè an uù per haer compagnia.

**Plac.** Egli è così, che mi dipinserò costei la più discreta, piaceuole, ubidente di quante erano a quei tempi, & è stata tutta al contrario, & tu lo sai, che ben la conosci.

**Truf.** S'a no la cognoscesse lomè el saræ un piàsere, mò an'tal botta el me la scoèn proàre, quando la me fà pì bramare un piezzo de pan, què no fè mè un' ocho un torso de uerza. Fè què la ue staghe de sotto, com'è de rasòn.

**Plac.** Per rispetto della grandissima dote sopporto, che non uorrei farla entrare in bizaria di lasciar ad altri la sua robba.

**Truf.** L'è d'laèr paura, perquè la uezo assè fiè a gran strette con certi huomeni, nè mè el ue n'anè negun per cà, què l'no faesse de quel delle lumeghe, què don le uà, le ghe laga el segnale.

**Plac.** L'amor di mio figliuolo (come hò detto) mi fà sopportar ogni cosa.

**Truf.** L'è gran stretta quella d'i figlioli, nè ussi, nè peno le strenze sì fieramèn, perquè el figliuolo fi è con  
è le



è le raise del peòn del pare, quello què no laga mè morir la nagia fina in bessicola, tanto què'l figiolo uen à esserè la uita del pare, e perzò se dè agiarlo à mantegnire.

Plac. Non l'aiuti tu in questo suo amore?

Truf. Messiersi, an el nostro Vezzo, l'altro fameggio, a ghe fazzo de ponta, e de calcagno, con fà quì che balla.

Plac. Tu sai bene, nè mi potresti far il maggior piacere.

Truf. Se'l no stesse pur tanto male el seràe un piàsere à agiarlo.

Plac. Che male è il suo?

Truf. Què'l no hà pì què dare.

Plac. Questa mattina à punto lui mi adimandò certi danari, & io uoglio che n'abbia, ancor che sua madre ci tratti assai strettamente, al tutto uoglio che tu li troni questi denari.

Truf. A no uitti mè uolere mè, e no poerè lome' uù, el Fattore no manèzelo agno consa, ch'a no poi mè haere un bezze? perquè hai fatto purpiamèn con fè quellù, què per comprare un tasco el spendè quanti dinari l'haèa, e po no gh'haea què metter entro.

Plac. Tu di il uero, io comprai la gran dote di mia moglie con la mia libertà. Ma lasciamo queste parole: a te conuien trouare quelli cinquanta fiorini che bisognano à Flauio, perche sopra te io hò po sta ogni speranza.

Truf. Mè cattare tanti dinari? al bisognaràe che gi haesse loghè, s'a i diessè cattare.



# A T T O

**Plac.** Se tu uorrai, non ti mancherà il modo di farmeli trarre.

**Truf.** A porre an'anare à pigiar pesce in te priare da Lissia, con a ue fesse trar à uù, se uù no i fassè trarre a uostra mogiere.

**Plac.** O à lei, ò al Fattore, attaccati à chi più ti piace.

**Truf.** I no è ancini da poerse taccare à un solo.

**Plac.** Hor non hai tu per compagno Vezzo, l'altro famiglia? non saprete ambidui ordir, e tramar uno inganno, che questi scudi si trouino?

**Truf.** Mo se in lo menar delle calcole a spandessàn pò el buosemo, chi la conzerà pò con Madonna, e col Fattore?

**Plac.** È doue sarò io? pensitu ch'io ti lasci, & abbandoni in cosa di tanta importanza? piglia arditamente questo carico sopra di me.

**Truf.** S'hai donca da fare, anè fè, què se no uolì altro da mè, a uuò anare fin in piazza.

**Plac.** Và, ma dimmi.

**Truf.** Què?

**Plac.** Quando ti uorrò, doue sarai tù?

**Truf.** A serè don piaferà d i me paròn, ch'a no stago pì con uù, daschè a m'hai dò licientia, ch'a saghe sta noella de sti dinari, a stago adesso con le noelle, e con le frabole, e don le uorrà elle a scognerè anare.

**Plac.** Io sarò al Barbieri à seder sopra quelle sue banche in piazza.

**Truf.** Alla piazza della Segnorìa?

**Plac.** Sì. Se per caso tu haueffi bisogno di me.

Mo

Truf. *Moa, a me recorderè.*

Plac. *Io mi parto alquanto con l'animo consolato, poi-  
che Truffo si hà pigliata la impresa, egli si lascia-  
rebbe più tosto morire, che non la condurrè ad ef-  
fetto, & per far un giunto, d'una barreria, mi cen-  
nò, basta, andrò à starmi un pezzo alla barberia,  
come gli hò detto.*

## SCENA SECONDA.

Truffo solo.

**H** Orsù, Truffo, a son mò chiaro de quel ch'a  
uolea saere, se'l paròn uiegio foèsse con-  
tento, ch'a cattasse sti dinari per lo me paròn piz-  
zolo: a me faigberaue ontiera per cattargi: per-  
què, con tutto ch'a n'haea uuoggia per amore del  
putto, a no me risegaua: a cognosso, ch'a son da  
qualconsa, què se'l no m'haèsse cognessù bon, el no  
me l'haràe ditto. Horsù donca man a i fieri.  
El primo si è, ch'a uaghe à cattar Vezzo, che an-  
ello hà na rè, què piggieràe sti dinari se ben i uo-  
lasse pì què no fà falchetto drio celega: a dighe-  
mo olare, perquè el se dise, che'l no gh'è consa, che  
ole pì con fà i dinari; al ueròm adesso. A uuò  
anare à cattar Vezzo.

A T T O  
S C E N A T E R Z A.

Flauio giouane innamorato.

**A** Questo modo si fa? così mi cacciate di casa? questo è il merto del bene, ch'io ui hò fatto? ma ricordati, uecchia ladra, che tutto il male, ch'io ti potrò fare, non sarò mai per mancarti; ruina di giouani, herbera, fatturatrice, che con le tue strigarie hai fatto consumar tre giouani di questa terra, delli primi, tu non credi, ribalda, che ciò si sappia? ma poi, che quello, ch'io ti hò dato sei mesi continui, l'hò gettato uia in un punto, io ti farò tornare a guadagnarti il pane con le braccia, come faceui auanti ch'io ti conoscesse: io ti farò ritornar piacentole, come si fanno le tue pari bestie, con la fame. A te dico, uolto di cagnazza, non à quella semplicetta di tua figliuola, che non tiene colpa della tua gagliofferia; uorrò apunto ueder chi sarà colui, che metta piedi quì dentro; ma innanti ti uoglio tagliar quel uisaccio di porca. Ecco apunto, che ella è uenuta sù la sua porta. Hora mi sfogardò pur à mia uoglia, nè gli hauerò quel rispetto, che li hò hauuto, per esser in casa sua.

## S C E N A Q V A R T A.

Celega Ruffiana, e Flauio.

**Cel.** **G**Rida ben, brauo magro, fati ben sentir' alla uicinanza; sì perche io sò gran conto delle tue parole, perche non saprò uiuer senza di te, come faceuo auanti, ch'io ti uedeffi. Questa è l'usanza di uoi altri squassa pennacchi. Perche sete ricchi, & potenti, figliuoli d'i primi di questa terra, uolete, che la uostra nobiltà, e ricchezza ui uagli per ogni cosa: Et come ui si addimanda un soldo, saltate sù le brauarie, e sù'l uoler tagliar il uiso alle meschine, che non hanno altro soccorso, che le uirtù loro. Pensi tu, che le carni di mia figliuola, che tu hai goduto tanto tempo, nò uagliano trenta, ouer quaranta disgratiati fiorini, che tu hai speso in casa mia?

**Fla.** Se io ne haueffi goduto pur uno per cento di quel ch'io hò speso, non mi pesaria: ma della uostra ingratitudine mi doglio, perche non douereste amar altri, che Flauio.

**Cel.** Chi uol esser amato solo, conuien che solo supplisca al nostro bisogno.

**Fla.** E quando finirà questo supplire?

**Cel.** E quando finirà questo uoler esser solo?

**Fla.** Ah uecchia, tu ti porti mal meco.

**Cel.** Io mi portarei male, non cercando l'util mio, perche, chi fa l'ufficio suo bene, non si porta male. Vi è quà un poco, dimmi? done hai tu mai ueduto, che

# A T T O

*una par mia si porti male? cercādo di guadagnar più ch'ella può, hauēdone bisogno? mal fai tu, che fai il contrario di quello che douresti fare, che essendo giouane, ricco, solo figliuolo, douresti far minor stima di dinari, che di faua: In che uoi tu spendere, se non spendi in cose di amore?*

**Fla.** *Creditu forsi, ch'io possi spender sempre a mio modo? non sai tu la madre ch'io hò?*

**Cel.** *Ecco non ti uoglio insegnar, che tu finga con lei di uolerti far soldato per andar alla guerra, ma egli si fa ben tutto il dì delle chiaui contrasfatte, & degli stocchi. Che bisogna dir più? tu hai mille uie da caminare a buon fine, & a me conuien andar à un solo, e tu cerchi impedirlo?*

**Fla.** *Eh Celega, non sai tu, che tutte quante le uie mi sono tagliate? Ma se tu aspettassi tanto, ch'io potessi rincider la lana.*

**Cel.** *A buon' hora, fratello, già il martello ti sarebbe passato. Non sai, che'l pesce si uol mangiare mentre gli è fresco? Voi innamorati, fino che sete freschi in amore, spendete assai largamente, donando à tutti, infino à i cani di casa. ma quando ui intepidite, chiudendo la borsa, perdetes la bontà. Io uoglio conoscer il tempo, per non diuentar di quelle, che, quando hanno manco denti, hanno più bisogno di pane.*

**Fla.** *Non ti bisogna temer di questo, Celega, che se mai sarò padrone di casa mia (che sarà pur una uolta) io farò.*

**Cel.** *Intendo. Tu norresti dire, che aspettasse la mor-*

te di tua madre.

Fla. Vedrai à quell' hora chi sarà Flauio.

Cel. Aspetta antora tu, fino à quel tempo a goderti di Fiorinetta.

Fla. Il bello serà a poter uiuer tanto, ch'io non sia morto di passione.

Cel. Eb tu uiuerai di lachrime, e di sospiri, come fanno tutti gli inuamorati.

Fla. Egli è troppo amaro cibo.

Cel. Non temessi più io di morir per fame, non trouando chi spendesse in tuo loco. Impara, impara a uiuere, & spendi gagliardamente, che li danari sono fatti per questo.

Fla. E se io non haueffi da spendere?

Cel. Già hò trouato chi hà da spender per te.

Fla. Mò, quel ch'io t'hò dato?

Cel. Se quello, che si dà una uolta durasse per sempre, io faria fuori di molti pensieri, perche le cose, che mi bisognano per casa mia, non mi uerrebbero a mancare, ma mi fà di mestieri ogni giorno cōprarne di nuouo, perche non sono come il Sole, ò la Luna, ò il giorno, ò la notte, che non mancano mai.

Fla. Accetta a tempo una promessa, per man di Nottaio, & chiedi poi tu.

Cel. Il fornaro, il beccaio, il padron della casa non uogliono promesse, nè tempo: si che non parlar di tempo.

Fla. Ogni tempo uien una uolta, si dice.

Cel. Sì, ma bisogna prima hauer tempo di aspettarlo, si dice.

**Fla.** Ogni partito, ch'io ti metteffi dauanti, saria scarso, che tutto il tuo pensiero è à farmi trarre.

**Cel.** O bella astutia di giouane innamorato. V'uoì escusar la tua auaritia co'l mostrar d'esser accorto.

**Fla.** Io non lo dico per altro, se non perche mi par cosa assai nuoua esser trattato sì male da te, che non lo faceui per il passato, anzi ti contentaui di ciò, ch'io facena; e tu, e tua figliuola, & tutti di casa mi haueuano caro, con denari, & senza.

**Cel.** Ah simpliciotto, non sai tu, che gli uccellatori, prima che tirino la rete, lasciano adestar ben gli uccelli per rifarsi in tre doppie della spesa? Voi innamorati siete gli uccelli, Fiorinetta mia si è l'esca, & io l'uccellatore, che mai ancora non hò uoluto tirar la corda, se non adesso. Sì che non te ne marauigliar più, ma troua pur li scudi, & torna da capo, che sarai il più caro, & più padron, e meglio ueduto che mai.

**Fla.** Tu non uuoì adunque manco di cinquanta scudi?

**Cel.** Come manco? Non sai tu che un quattrino meno guasterebbe il mercato?

**Fla.** Ecco, io son contento di darteli, ma con tal patto, che altro huomo che io non metta piedi dentro di quella porta, dico per hauer seco domestichezza.

**Cel.** Per sodisfarti, io farò castrare ciò che io hauerò di maschio in casa, & se uuoì far una scritta con le conditioni, che tu uuoì, io l'accettarò, portando però la moneta.

**Fla.** Dammi almen tanto tempo, ch'io possi andar alla piazza, & pigliar questi dinari sì desiderati.



**Cel.** Tempo non ti posso promettere, perche io hò medesimamente promesso à Polidoro, quel giouane ricco, che sono hormai più di sei mesi, che mi prega, e sollecita, per hauer mia figlia: Dunque ch'è di noi più tosto uerrà, quello harà il pakkio, & l'altro la uessica. Sì che tu m'hai intesa. Io uò in casa.

**Fla.** Questa porta è serrata, nè prieghi, nè minaccie mi gioueranno ad aprirla; perche ella è porta per chi porta, ma per chi non porta, non è porta. Con quanta amaritudine dell'animo mio, hora mi accorgo, quanto possa l'hauer denari? ma à che mi torna? à niente. Lasciamo star che tutti di questa casa, quando io haueuo da spendere, mi rideessero in bocca; sino li cani, i topi mi faceuano festa, & erano presti a' miei comandamenti; ma queste porte pareuano hauer occhi, che pur non duraua fatica à batterle, acciò che mi fussero aperte, ma non mi auicinaua loro un tiro di pietra, che si sbarrauano da se medesime, & ciò aueniua, perche io haueuo meco quelle bone chiaui di oro, & d'argento alle quali non fù mai uscio alcuno, che resistesse. Ma che getto io parole in darno? Hora à me fà bisogno ritrouar queste chiaui, e pregar, & supplicar amici, & non amici, degni, & non degni, & non lasciar proua, acciò che io le troui. Andarò alla piazza, & il primo uiaggio ch'io faccio, uoglio che sia allo hebreo.



# ATTO SECONDO

## SCENA PRIMA.

Truffo, Vezzo, Mercante, & Fattore



Truf.



No cherzo, che'l sea pezor famiglio al mondo, de quellù què uen. tegnù el migliore, perquè, a esser bon, et bisogna esser cattiuo. E con pì uno è cattiuo, quellù è meggio per seruire. S'a foèsse bon mi adesso, con è sti altri famigi, a no saràe stà bon d'haer cattò sti dinari al me paron pizzolo; ma per esser cattiuo, a ghi son uegnù a cattare. E perzò a son megior de gi altri buoni. Ma on cancaro cattarieggi mò Vezzo, l'altro famiglio? ch' al me bisogna. pì adesso, què no bisognè herba nuoua a caualla secca, per dirghe, che questù, què è uegnù con sti dinari, què a no cherzo, què l'uegnesse mè tanto a hora sason temporua,

per quiggi c'hà uuogìe gi arcile, con è uegnù que-  
stù per mi. Mo eccotelo alla fè.

Vez. Il cielo t'abi, Vezzo frello. A te'l dirè mi, zà que-  
te n'hè negùn que te'l dighe. A hè mo stranuò  
tre borte, dappò ch'a hè cattò el muò d'i dinari, per  
lo me paron Zouenetto, nè uegnanto, a no bè in-  
scontrò semene, e'l primò ch'a scontrìe hà lome  
Zane, tutti bñoni seghale, que la me dè anar fì-  
ta. A no hè sentio cigar roette, nè sgròlez irme  
drio osieggi catturà, tanto ch'a spiero, c'haerè pen-  
sò ben; El no me manca lome a cattar Truffo.

Truf. El me cerca mi.

Vez. An ello è drio a stò cattare; mo a no cberzo mè  
què'l la catte pì bella della mia.

Truf. A ghe uuò anare incontra.

Vez. O Truffo, potta ch'a no dissi male, a t'hè pì stentò  
a cattare ti, ch'a no bè stentò a cattare la noella  
de cattar i dinari.

Truf. Te la può bè haer cattà, no zà pì bella della mia.

Vez. Te n'hè cattò an ti una?

Truf. Nò a hè habio mosche.

Vez. De quanti dinari è la toa?

Truf. A g'hè tolto la misura de quanti ne bisogna a bel  
ponto.

Vez. La mia è migliore, que la è de quanti a uoròm, e  
tanto pì bella, que'l ghe intrauen fuoco, que è se-  
gnale de legrezza.

Truf. El bisogneràe, que'l ghe intrauegnisse in meza  
al fuoco qualch'uno de quigi lultrij a essere se-  
gnale.

# A T T O

**Vez.** Al ghè intrauen coa agno muò, què tanto fà.

**Truf.** La dè essere donca bella, intrauagnandoghe coa, perquè la coa dà piàsere (com dise qui de palazzò) de trique partio.

**Vez.** Nò perquè a saròn nascù alle ville, a no saerò mettere na nozza in letto.

**Truf.** Sì, què dalle città negnirà iggi a insegnarnela descolzare. El ghe uol altro, què haere imparò assè sibrazzòn grande, ò dire, a bè stugio diese agni. Vn bon snaturale è miegio assè, què tante luorice, e filuoriche.

**Vez.** A ghe zugherè mi, què renolza se i sà renolzere, e stramissie se i sà stramissiare quanti libri què consiegè mè, què i no ghe catterà mè la me scritta sù.

**Truf.** El ghe par mò, què co i no la tuole zò de què sud libri a pelo, i no sappi far gnente.

**Vez.** Oh se la rua, ò le carte desse uolta, e què nu haessam la robba, e igi soèssè co a seòn nù, a paressam stnotene nù tutti, e co a faelessam, tutti ne scoltræ per una smaragggia: mò così a no seòm ascolte, se no perquè gi hà piàsere, ch'a ghe faellam, così alla grossa.

**Truf.** Fazzè pur sti ricchi co i vuole, eb'i no pò fare senza nù, perquè se a no soessam famigi, igi no seræ paruni.

**Vez.** Foèssè così tutti co è sti nuostri, què per igi a sofriræ a far segraminti falsi.

**Truf.** El pareræ què mi inghiottisse de qui agitti da cento al marchetto. A zureræ, e sperzureræ: mò

Sc

se i paruni è buoni, la parona niegia è ben tanto pè pezoze.

**Vez.** Mò ben la noella che a hè cattò , a la hè cattò ben per ella , e con la coa , perchè la se la possa parar d'attorno .

**Truf.** Dimela ancuò sta noella.

**Vez.** A te dirè. Sta notte in sù'l bel del dromire, a uuò cazzar fuoco in cà, e co'l sea impigiò què'l se cogne stentare a smarzarlo, a me cazzarè a cigate fuoco, fuoco, e man in lo portar robba fuora, a uuò ch'a dagàm de man sù la cassa da i dinari, e bellamenè dar una spenta alla uegia, e buttarla sù't fuoco, azzò che la no posse haer a mente à i dinari; mò perchè el sarà peccò à lagarla brusare, e co'l se saesse a possàm esser brusè annù, a m'hè pensò què de tanto, què ti tenderè à tuor fuora i dinari, anarè a tuor dell'acqua mi, e si a la trarè adosso alla uegia mi, tanto que la se astoffeghe, e pò a me trarè in lo fuoco smorzò, e si la portarè fuora, ti tenderè à i dinari, e mi a stoffegar la uegia, e portarla fuora: e se a me brustolasse la barba, e me brusasse an una mascella, a non m'incuro. Què in ditu de questa, n'ella spazzatina? a poròm zurare, què a no haòm brusò la uegia, perchè la sera stoffegà.

**Truf.** Cancaro la fà del restuorio questa, l'è una gran posta, e si haòm puoco ponto. A uuò ch'a sagàm la mia.

**Vez.** Fagòm quale te uuò prima, pur què la mia no romagne de fuora.

**Truf.** Te recuorditu quando el Fattore n'endè quelle uacche a quel mercadante, e quèl ghe romase a dare tresento liere, e ghe l'impromesse de mandarghele sto Nale agno muò?

**Vez.** Poh s'a me'l ricordo; quelle uacche què hea scomenzò a morire da mortalitè, què i le uendè per quello. A ghe le agiè parare fina squaso in terra Tosca. Sì, che a me'l arecordo.

**Truf.** Mò ben, l'hà mandò i dinari, e quellu què gi hà portè, no cognosce negùn de nù de cà, se no malamen el paron grande. A uoggio mò ch'a se fazzam dar sti dinari a mi, e ti per uia de inzegno.

**Vez.** Quanti dinari ditu què gi è?

**Truf.** M'ba'l ditto tresento tron.

**Vez.** Tron, triron, don, don, triron, tron, tron, tresento tron.

**Truf.** Nò tron, tresento liere.

**Vez.** Liere, liere, liliròn, liliròn.

**Truf.** Stà fremo matto, ch'a baleròm con a gi haueròm habbù, què la no ne uà ancora da ballo.

**Vez.** A n' in toràe un becce manco. Con beto intendù a sta consa?

**Truf.** A te dirè. Sto mercadante c'hà portè sti dinari si s'hà imbattù a uegnire a beuere al uolto da la malbassia don'a giera anò an mi per beuere. A sento, che sto Mercadante domanda on stà el nòstro paron uiegio, e dise quèl g'hà da dare tresento liere: bèssà què me ghe fago innanzo, e si me ghe presenisso de menarlo in piazza, què a saà don l'iera. El me risponde quèl gi uolea dare



dare al Fattore, è che quellù ghe hà ordendò cost  
 sì, e si me domanda se a cognosso el Fattore, è què  
 homo l'è, e con a uiti què'l no cognoscea el Fatto-  
 re, a me pensi de farghegi trare, e si a ghe diè tut  
 te le tuò condiscentie, a comù di è fatto, quanto  
 grande, comù te andassi uestìto, comù te fauel-  
 laui, agno consa: per què a uud, che fagantor i ui-  
 sta de essere Fattore, tra ti, e mi fazzàm tanto,  
 ch'a s' i fazzàm dare d' nù: no te basta l'anemo  
 de far da Fattore?

Vez. Sì per mi fareggi el Fattore; mo a farè el desfat-  
 tore per la uegia. On betù lagò questù? Dè'l ue-  
 gnire?

Truf. El no pò stare a spontare. Và in cà corrant, e  
 mittite una delle gonnelle del Fattore, e mi starè  
 a spitare, che'l uegne. e si a te'l farè uegnire in cà,  
 stà ti all' usso per uegnir fuora; e tornar entro,  
 quando besagnerà, e goernate secondo què te sen-  
 tirè ch' anarò faellando.

Vez. Lagheme far a mi, no me dir altro, no insegnare  
 a i maistri de bottega: Vuotù, què, per far ben el  
 Fattore, a te daghe tri pugni?

Truf. Fatte pè robesto què te può; recordate què'l beso-  
 gna che te faelli moschetto Fiorentinesco, per què  
 a bè ditto a quellù, che'l Fattore no è de sti paese.

Vez. Te uud ch'a faelle da Pulitan Romanesco? mò no  
 setu che quello è el me mestiero?

Truf. Muònsè de gonnelle, che a no uud, che quellù me  
 cognosca per quellù què g' hà fauellò.

Vez. Tuò. A me muerè tosto. Vuòu altro?

Che



# A T T O

**Truf.** Che te cattieffi qualche scusa d'haer da nare in qualche luogo, perquè a se'l desbrattieffino tosto d'atorno, ò per poerlo menar uia, ò che'l ne desse i dinari inanzo què'l uegnisse el Fattore.

**Vez.** A dirè ch'a uago a Vegnesia, e que ti me aspieti, e per segnale a te darè do besazze in spalla, què'l parerà, què te me le unogi portare al Porcello.

**Truf.** T'hè pensò ben. V'ad uia, e puorxime le bessazze, e del resto goernete a mudò d'un'hom. El no uolea gnan star pl. Eccote a ponto quellù.

**Vez.** Tuò Truffo.

**Truf.** Chi hà el louo in bocca, el gh'è drio la copa. Quellù è quà; sappi mò fare, e'l bisognarà què me strafazze, ò de faellare, ò de ciera, què quellù no me cognossa. A staghe ben così.

**Mer.** Se colui mi hà ben insegnato, questa è la contratta oue stà quel Placidu, alquale io hò da esborsar questi denari, & quella deue esser la porta della sua casa (s'io non m'inganno) mi par così gran pazzia come possa far l'huomo pigliarsi carichi, de i quali non si può se non perdere. Pur hora son entrato in pensiero delle cose, che ponno auenire: colui che mi diede questi denari, mi commise, ch'io non douessi darli ad altri, che al Fattore, che era huomo di buona fede, e leale, nè mi bisognaua ricercarne chiarezza, nè scritta: & io, che non conosco questo Fattore, non sà che mi faccia, uorrei darli al patrone, ilquale io conosco, & è huomo molta da bene, & se io glie li dò, colui non si terrà sa-

satisfatto da me, s'io gli dò ad uno che si dichi il Fattore, sò che i Fattori si partono tutto il dì da i lor patroni, che saprò io se colui sarà quello, a cui io haurò à darli? Et anco si fanno di molte besse, o che alcuno si fingerà forsi il Fattore. Vab come son entrato in affanno per altri. Ma io investigatorò diligentemente ogni cosa, & fatto il debito mio sarò escuso, batterò dunque alla porta.

Truf. Chi sbatte à quell'usso? o là. no aldiuu an?

Mer. Tu sei molto amico di queste tue porte, io non le hò ancor tocche, che tu rispondi.

Truf. Vedi se l'è el deuere seando tutti d'una cà, e d'un paròn defenderse l'un l'altro.

Mer. Anzi è obligo, non che douere; ma poi che tu sei di casa, mi potrai chiarir di quello che io cerco.

Truf. Pur què a sappia.

Mer. Vorrei prima sapere se M. Placida è in casa.

Truf. El no gh'è, nè ghe uegnerà gnan à disnare.

Mer. E'l Fattore?

Truf. Tanto què l'è uegnà, que'l uuole anare à Vegne-  
sia per una gran litia. V'ì ch'a son asid da portar-  
ghe ste besazze alla barca.

Mer. Che huomo è questo Fattore?

Truf. Con giè tutti, que cre èsser con crea la mosca del  
molin, che perquè l'haea imbrattò un puoco la  
coa de farina, la crea essere el munaro.

Mer. Tu non m'hai inteso, io dimando, che foggia d'huo-  
mo è la sua.

Truf. Maletissimo. Pensene que'l n'è de sto paese,  
l'è de la Pulitania in là oltra, el faella à mud

# A T T O

stragnio, e si a cherzo, què inanzo ch'al foèsse Fattore, l'anasea così ben a solazzo co a fasea gnanz mi con i puorci.

Mer. Tu mi rispondi pur troppo, nè però è quello, ch'io ti dimando. Io uorrei saper di che fattezze.

Truf. Ben, mo desime cossi; a co muò l'è fatto? l'è basfoto per prima, un color smortaizzo, gi uoggi sborri in fuora, e no fà lome cimegare con gi uoggi, e le ganasse larghe, le zegie zontè, un peggio scuro, nè guarda me negùn per lo uiso.

Mer. Io non sò dipintore, che meglio mi banesse dipinto cestui. Che habito è il suo.

Truf. El bita in sta cà tutti de brigà.

Mer. Dico come ueste.

Truf. El uà uestio, què no gh'è negùn, che no diess, què'l foèsse un'hom da ben, mo adesso che'l uà in uiazo l'è uestio alla curta, què l'hà priessia da nare a Vegniesta.

Mer. Io hò alcuni denari da darli, & uorrei ritornare questa sera ad ogni modo ad alloggiare a Vicenza.

Truf. Poh el ne desbratterà ben tosto. A no uiti mè homo, què librasse pì presto de ello. Eggi asse dinari.

Mer. Trecento libre.

Truf. A no harì uuoggiò el sacchetto, què'l u'harà desparazzo. El ne lombra tanti, què'l se pò dire che quello è'l sò mestiero.

Mer. Vorrei, che'l patròn uecchio fusse presente a questa esborsatione, che a lui solo non li darei mai.

Tasi,

Truf. Tasi, no disi così, què se'l lo saesse, da malbiò m'è  
què'l creerae què mi a u'haesse confegio, per què  
a ghe domandè dinari puoco fà, e ello no me n'ha  
uoggiù dare. No fè de gratia.

Mer. E' egli così terribile, che tu temi tanto di lui?

Truf. Tasi mò, aldì, aldì, què'l ciga con g'altri famiggi.  
A l'hè indiuinò a esser de fuora.

## S C E N A S E C O N D A.

Vezzo grida in casa.

Vez. **V**illano canaglia. Non fanno stima delle mie  
parole, co'l se fosseno uno boue. Faraiò come  
fanno lo zotto, che uà per casa sempre con lo ba-  
stone in mano.

Truf. Halo sentio.

Mer. Che diauolo de lingua è questa?

Truf. No ue disea ch'a n'haom me sapù de què paese  
el sippia?

Mer. Sia di doue si uoglia, parmi un'homo molto su-  
perbo.

Truf. A no hai sentio gnente, s'a no ghe dè sti dinari  
no fo mè el pì deroindò homo. A pagarae qualcon-  
sa, ch'a no foessè uegnù chialò.

Mer. Questa è la più nuoua cosa del mondo, dunque ha-  
rò a darli li denari per paura?

Truf. A no hè paura de uù, a hè paura de mi.

Vez. Ordenato che se spazzano, che se carpiàno ogni co-  
sa, e non hà fatto gniente. Hanno anche ditto a

# A T T O

colà che parterà li denari del formento, che non  
me li dagano a mi, ui faranno un ai. Par che non  
sia paròn mi. Lassano che torneno.

Truf. El uen. Sentiuu?

Mer. Venga a sua posta.

Truf. No, dighe, ch'a me raccomandando a uù.

Vez. Andiranno a tuore da colune lo mio altro tabar-  
ro. Non bisogneranno mai imprestar niente.

Truf. Messir Fattore, sto hom da ben hà portò dinari,  
e perque el uorrae tornare sta sera à Vicenza el  
ue priega, ch'al desbrattè ananzo què a naghè.

Vez. Non sannolo uegnir de lungo?

Truf. Anè entro, anè entro.

Mer. Andarò, ch'ia uoglio pur parlar seco.

Truf. Fè con a uolì, pur ch'a no ghe digbè de mi. V'è  
pur là, te no insirè de st'usso, què te farè de quello  
d'i sambughi, què te butterè suora: se Vezzo è  
quell'hom ch'a cherzo. A uo' ascoltare all'usso.  
Oh te uegna el cancaro Vezzo, què ti è ben. Vez-  
zo de quel pì bolpin; a comuò questù se inzegna  
à faellar moschetto toesco, moscano, con ghe dise-  
gi, què'l par che'l sea nascù in Lombardia. Aldi,  
zasi, el fà uista de haerse desmentegò un stremen-  
to, e no attendere a zò què ghe dise quellù. Scolta  
mò, el gh'hà molò na batta per fare el dreàn, el  
mostra què'l serae contento què'l desse i dinari al  
negio, perque el no pò far tanto ello, mò el ghe dise  
què madonna l'harae per male. O Vezzo a t'in-  
doro per lo primo de sto paese ste t'i sè dare: mò  
spazzate, què se'l s'imbatteffe a regnir el Fattore  
haef-

haessàm sbregò el fondo al sandolo: mo al corpo del cancarò a chezzo què l'è a ponto questo què a uezo uegnire: l'è ello certo. O Truffo, se mè a fù Truffo, el besogna ch'a sea adesso. El m'è sorazon to c'haea pensò agno cosa da fuora questa; e se haesse pur tempo da pensare, a ghe catterà el ne mielio, perchè el pensare a gi huomeni è con el ongie, i dente, e i cuorni a gi altri anemale, què iggi se defende dal male, què può intrauegnirghe con quiggi, e gi huomeni se defende co'l pensare.

**Fatt.** Non è così odiato un birro dalla Città, quanto è odiato un Fattore dalla famiglia, specialmente pue sia di coloro, a i quali, doppo la morte del patrone si aspetta la Signoria; perche egli è impossibile ubidire alla uoglia dell'uno, e seguir gli appetiti dell' altro; & perche ciascuno attende a contentar se medesimo, benchè si faccia il suo debito, non basta, però che intendono che questo far il debito non consista in altro, se non in sodisfare al loro desiderio, ò bene ò male, che ne segua a colui che serue.

**Truf.** Poèsse almanco far auisò Vezzo.

**Fatt.** Et se mai fù casa, nella quale alcun Fattore douesse riportarne odio, questa, ch'io seruo n'è una, e tanto più, perche il gouerno è in mano di femine, che in ogni sua operatione lascia il mezo, & suole applicarsi a gli estremi.

**Vez.** Truffo, Truffo, se te no pinxi innanzo con la to bandiera, el campo è rotto, què a son arsaltò de drio. Madonna si hà uezu quellù, e si a no posso tirarlo què l me uogia dare i dinari senza scritta.



pinzite innanzo na botta, e con la to squara damme alturio.

Truf. La strenze pì de quà, què'l Fattore uen an ello, e me carga adosso.

Vez. Po fare el cancaro, uotu che chi se sà saluar se salue, e ch'a dagòn entro?

Truf. No ghe molòn, carga drio dal tò lò, ch'a t'i darò rutt dal mè.

Vez. Tienlo a parole pì che te pùd, ch'a piggiere uolta, e si al torèm in mezo de quà.

Truf. A hè asid le bombarde què'l no manca lome el fuoco. Vuotu altro ch'a scoreròn po per tutto ste tien fremo?

Vez. A te laghe, ch'a no gh'armolerè.

Fatt. Questa è una di quelle cose, che mi fanno perder la pacientia, quando ch'io ueggio alcuno darsi a far cosa, che non sia il suo ufficio, & quanto ui è manco atto, tanto più uolerui persenerare. La uechia patrona mia, perche hà udito dire, che le Sibille furono donne, pensò forse di esser una di quelle, & hà uoluto pigliarsi il gouerno di tutta la casa, & che il marito, & il figliuolo non maneggi un quattrino, dandosi ad intendere, che'l buon gouerno non sia fondato sù altro, che sù'l saper tenir strette le mani, & sù'l saper acquistar con miserie, con danno della famiglia, & con biasimo di se medesima: ma questa è la opinion mia, che più si guadagna co'l ben dare, che co'l mal tenere.

Truf. L'è fatta, a no hè pì paura. A l'hè cattà, e si a la posso tegnire lunga, e curta a me mào, a scomen-



20. *A* no cherzo què'l sea confa al mondo, què cressa pì, nè què con pì cresce pì la piasa, con fà el piasere: tutte le altre conse con pì le se parze, pì le descresce. El piasere cresce pì, perchè un solo pò haere del piasere da so posta, tanto què't ghe fà; se gi è dū, de quel piasere i ne pò haere artanto per hom; in quattro pò, no besogna faellare. *A* no uorràe mò esser solo à sto piasere.

*Fat.* Non è colui Truffo il nostro famiglio?

*Truf.* Perchè cossi con è fatti i buò, e le uacche, e g'aseni per scizerir le faighe a gi huomeni, cossi so fatta la compagnia per crescere el piasere. Oh cancaro a bè el gran riso. Questù da sti dinari, comuò l'è uegnù a dar in la re senza parare.

*Fat.* Deue freneticare, ch'io non uedo alcuno, con cui ragioni.

*Truf.* Se'l s'imbatteße a uegnir qualche buon compagno, cancaro a staràe ben. Ah, ah, ch'a muoro da riso.

*Fat.* Costui non è molto usato à ridere, gli deue esser accaduto cosa molto piacente.

*Truf.* No porae mò uegnir el Fattore, què mò è de quel le spiecie, què se pensa sempre el piezo, què poràe intrauegnire, quando se uol fare na berta, ò de quiggi, che perchè i no la catta iggi la berta, i desconsiglia què la no se faghe. O uegnisselo.

*Fat.* Costui uole me, & sarò uenuto à tempo. Che ci è Truffo? Eccomi, se tu mi uoi.

*Truf.* O uentura, uentura.

Fatt. Io mi potrò chiamare adunque delli auenturati.

Truf. No di così, què i uenturè è tutti menchiòn, què el no se pò esser auenturè, e cima d'huomeni, què'l mondo seràe mal partio. An Fattore, mi a cherzo què le berte, e le noelle, què se fà al mondo a questo, e quello, sea miegio què pan: e uù què in criu?

Fatt. Io non sò a che fine tu uogli dir questo.

Truf. Mò a fin, perquè'l pan ten solamen uini, e no laga morir da fame, e le berte slonga la uita, per què le berte dà piaseve, dà legriesia, e sanità, e la sanità uita longa, e per ella uiuom pi asse, ch'a no uiuom per el pan.

Fatt. Questo è certo, ma non sò ancora ciò che tu uogli inferire.

Truf. A uuogio offerire, què tutti deràe star sù'l far berte, e naelle, e beffe a questo, e s'altro. Oh le garbinelle è pur la bella consa.

Fatt. Bellissima.

Truf. Mò con le se ardupia a tre, e quattro duppie, le è belle in quella uolta.

Fatt. Senza dubbio.

Truf. Mo farla pò a quigi, què se ten scaltri da farne iggia g'altri, no elle po bellettissime?

Fatt. Fà ch'io intenda hormai ciò che tu uuoi dire.

Truf. M'ho sù intendi: senza de uù la no ualerae gnante: Tirene un puoco in quà: L'è uegnù uno sta mattina chi in cà, e si gb'è anche adesto, uèsto què'l pare un'hom da ben, e si è miego, nò herbola.

co, no indiuin, no, el no in pò effere, quel no indou-  
nerà la noella, che a ghe uogiom fare, l'è un de  
quisti, que uoràe uinere, e no far gniente.

Fatt. Deuè effere astrologo.

Truf. Piezo que struolico.

Fatt. Negromante?

Truf. No. A g'bi dō apè, quèl fa an ello per via  
de libri.

Fatt. Alchimista?

Truf. Què mestiero èlo quello? zà què a no sè la lome,  
diminè zò què se ghe buonera.

Fatt. Bozze, acque stillate, succhi di herbe, & dicono  
per uirtù loro potersi far di rame oro, & di stagno  
argento, nè mai se ne ritroua alcuno ricco.

Truf. Ma sì, el n'è de quiggi tanto matti: questi si sa-  
cattar tresor sotterò, scontro sotto terra.

Fatt. Io intendo, & sò che si troua una certa manier  
di homini, che uanno giuntando il mondo, benchè  
ne ne sò assai, che si credono, & hanno per cer-  
to di saper far quest'arte; ma non sò come si chia-  
mino per proprio nome.

Truf. Acherzo, che l' se ghe dighe un spiritario, cat-  
taorario, o tresorario. Ma ben, questu ana-  
sea guardanto per cà, e mi a me ghe fago appè,  
e si a ghe domando zò quèl guarda; diselo, a  
guardo un gran ben per sio paron de sta cà, a  
dighe mi, el serà bon: diselo ello; no gh'è drio la  
stalla na corte con no sò què cà rotte? dighe  
mì, te gh'è: e lì appè no gh'è un pozzo pin de  
rouinazzo? el gh'è (respondo mi.) A no hè

# A T T O

fallò de gnente donca (diselo ello) De què?  
(ghe domando mi.) Hanno uisto (diselo) sù la  
montagna de Firambia, in terra de Pinossia,  
che in questa casa ghe sono un tresoro sotterrò.  
Co'l disse cossì, dighe mi infra'mi, questù ne uol  
far trare.

**Fat.** Pensasti bene: Hor segui pure.

**Truf.** Ve bastano l'anemo (dighe mi) che lo cauamo  
sto tresoro? Madefine (disello) (què'l faella così)  
ma non se ponno ancora cauare, che me mancano  
à sanere no sò què conse, & uoraueno dar danari  
allo patrone, che me li saluasse fino che torno, che  
bisogneranno da spendere. Dighe mi (co'l disse de  
dar dinari) questù uol trar la scardola per pigia-  
re el luzzo. Mò laga ch'al uod archiappare: Di-  
ghe; deggi al Fattore, què è pì ca paròn.

**Fat.** Tu respondesti benissimo.

**Truf.** E, perquè el no poesse mè tornare à redomandar-  
ue i dinari nè à uù, nè al paròn, à hè fatto uestir  
Vezzo l'altro famegio con delle uostre gonelle, e  
fattoghe muar faellare, e dò intendere à quellù  
què'l è ello el Fattore, e si gi bè mettù a uno in cà,  
què se a uestè Vezzo à far el Fattore, a morissè  
da riso: mi a me son tolto fuora per no descroire,  
què haea tanto riso, què haea paura de trare un  
schioppo s'a stasea pì entro.

**Fat.** Per mia sè, che questa è una bella beffa: I dinari  
sono assai?

**Truf.** Tresento smozzanighi; uezzù mi con i mè huog-  
gi, què'l me gi hà mostrè.

Fat. Potriano esser falsi.

Truf. Falso, se l'sà falsare, el no catterà i pì falsi de mi, e de Vezzo.

Fat. Io il credo certo, se aggraintate costui; ma durere te fatica.

Truf. Agno può de man què me buttè, l'è fatta pì què no fò mè fatta noella.

Fat. Io farò ogni cosa, & ni metterò anco i piedi, se non bastano le mani.

Truf. A no nud altro, lomè ch'a confermè què Vezzo è el Fattore.

Fat. Questa è leggier cosa da fare, pur che si trovi uia che possi dirlo sì acconciamente, che colui non sospetti di me.

Truf. Meglio de Tralia: Hià dinari adosso?

Fat. Io hò una borsa con dieci ducati.

Truf. A uuogio què gi daghè senz i lombrare, perquè el para ch'a ne fiè; e què dighè ch'a no noli scritta, e què co'l torne, a uegueri a fare i uuostri cunti, perquè mi de fatto a metterè sotto, e dirè, che s'a ghe g'baì de uù, què'l gh'è puol dare an ello.

Fat. Son contento.

Truf. Mò laghème anar entro. Mò tasi, a sento ch'i dise de negnir fuora. Tronse in drio, e scoltom mò.

SCENA TERZA.

Vezzo, Truffa, Mercante,  
& Fattore.

Vez. **Q**uesto tesoro se caueranno in otto di-  
ne.

Truf. Haiu sentio, ch'i dise de cauare?

Mer. Come io ui hò detto, questa mattina mille uolte, io  
credo certo che siate di buona fede, & che ogni co-  
sa passi per le man vostre; ma io uoglio, che il pa-  
dròn uecchio sia presente, & uoglio la sua parola  
prima ch'io gli sborsi.

Vez. I fatti soni stareano freschi, se bisognasse far  
cossine sempre, no ghe bisogneranno tegnir Fat-  
tore.

Mer. Fattemi questa gratia caro Fattore, andiamo fino  
alla piazza, & se no'l ritrouiamo, piglieremo al-  
tro spediante.

Truf. No andè missier Fattore, Toli prima sti dinari,  
què u'hà portò st'hom da ben.

Vez. Miracolo, che non ghe hanno insegnato anche el-  
lo, che uagano à cattar lo patrone, come fano  
quest'altro.

Truf. Mi missier? nò nò, no se catterà mè. Vedio hom  
da ben? per nù a bè de queste.

Mer. Fattore, perch'io ui uedo andar in pressa, ui darò  
questi dieci ducati à buon conto, & al uostro ri-  
torno conteremo insieme: Ma raccordateui di  
farmene



*farmene creditore.*

**Vez.** Serannò fatto ogni cosa.

**Truf.** Hom da ben, se questu g'ha d'ò i dinari ello, criuu quel sea na bieſtia? no gbe ſaiu dare an uù i nuostri, e no me ſar uoler mal a mi?

**Mer.** Parole.

**Truf.** Mole parole fà piezo ca i spontòn tal botta. *Que criuu, què sea despresiar un' homo? el parerà e ch'a foſſàm gioſtòn nù, a no ue fiare.*

**Vez.** Tafeno là.

**Truf.** A no poſſo tafere, a no ſoffrirè mè què uù, ch'a s'è p' ca paròn, siè trattò à ſto muò: Fattore Fattore, no uegnì, la ghène anar a nù.

**Mer.** Tu ſei turbato meco, & non hai ragione di turbarti.

**Truf.** Chi no ſe turberàe, quando me ne fà, si come no ni poſſi a ello?

**Mer.** Che bai tu detto?

**Truf.** M'èſſi ditto, donca con ſe ne mi ſi pone foſſi, che no mi la fina coſſe nè à ſto muò.

**Mer.** Parla, che io te intenda, che ti riſponderò.

**Truf.** Moa, anè là, anè là: A ghe anaròm pur in piazza.

**Fatt.** Se ſi uſaſſe al mondo far paragone de gl'huomeni, come ſi fanno delle leghe de argenti, & ori, ò che ciaſcuno foſſe ſignato della ſua ualuta, come ſono le monete, quanti ſono trà di noi ſtimati di gran preggio, che à fatica trouerebbono chi li ricoglieſſe del fango, ſe per auuentu-



# A T T O

ra ui fossero caduti. Chi non haueria pensato,  
costui con quella barba lunga, con quella pre-  
sentia bella, con quella voce tonante ualere un  
stato? & hassi lasciato uccellare da uccellacci  
maggiori di lui. Hor uada, che forsi pagherà  
hoggi parte delle barriere, ch'egli ha fatte ad al-  
trui. Io uò in casa.



ATTO



## ATTO TERZO

## SCENA PRIMA.

Celega, Forbino, Fiorinetta, Truffo,  
Vezzo, e Flauio.



Cel.



O uorrei saper se tu saprai co-  
si ben dire, come io s'hò inse-  
gnato.

For.

Io dirò anco meglio.

Cel.

Tienti a mente sopra il tutto di  
non mostrar, che tu sii anda-

to per questo.

For. Questo mi hauete detto, & ridetto tante uolte,  
che s'io fossi un papagallo, me'l teniria a mente,  
e saprei farlo.

Cel. In che modo incominciierai? Fa un poco qui.

For. Quando io sarò dinanzi a Meßer Polidoro, io le  
farò

# A T T O

*farò all'hora, & non qui.*

**Cel.** *Tu non te ne ricordi, & però non vuoi.*

**For.** *Vadane un pegno.*

**Cel.** *Ah trisfarello, tu non sai ancora quante dita hai nelle mani, & vuoi contender meco. Fa quando ch'io creda che tu parli con Messer Polidoro, che tu sii tornato a casa. E doue torniti?*

**For.** *Torno per esser in casa. Quando pensarete che io sia a parlar con Messer Polidoro.*

**Cel.** *Ah giottarello, tu burli? uà uia tosto. Fiorinetta? O Fiorinetta? Oditi? Vien qui a basso, che tu sei dimandata. Tu sei posto a giuocare, furfanello? Lascia, lascia. Và nella mal'hora, e torna tosto.*

**For.** *Cancaro ui uenghi, uacche. Torna tosto, torna tosto. Vorrei che questo torna tosto fosse un tossico: poiche non haue mai altro in bocca. Io tornerò tosto, accioche mi possiate rimandar hoggi cento uolte alla piazza, alla speciaria, ò dall'hebreo, per acqua di pigna, per sullimato, ò per biacca, o per pezze rosse, come fate sempre, che ui uenghi il morbo: S'io uengo mai grande.*

## S C E N A S E C O N D A.

*Fiorinetta, e Celega.*

**Fior.** *Chi mi dimanda, madre?*

**Cel.** *Tu hai pur uoluto, per mio dispetto, lasciar uenir ancor Flauio in casa, per l'uscio dell'horto.*

*Io non ti hò voluto dir niente alla sua presentia.*

*Ma dimmi adesso. E' possibile, che tu non uogli credere alle mie parole? Tu sai pur che io ti dico sempre il uero, che la prima uolta che tu dormisti con Flauto, perche tu non haueui mai più dormito con alcuno, & haueui tanta paura, e credeui che l' fusse sì gran cosa dormir con un'huomo; & io ti confortai che non temessi, che la mattina te ne troueresti contenta, & così fu. Non è uero?*

**Fior.** Io il sò, & è più che certo, madre mia.

**Cel.** Dunque, perche non mi creditu ancora, che, se tu il lasci, uenir in casa, hora che egli non hà modò di spendere, egli sarà la tua ruina?

**Fior.** Perche non posso lasciarlo così tosto, che haueudogli uoluto bene saria bisogno che io gli uolessi male a lasciarlo, & non si può uoler bene, & male à un tempo, come, chi uolessse far ch'io non ui amasse come madre, saria impossibile.

**Cel.** Stiamo bene, se uoi metter l'amore, che ti porta tua madre, con quello di uno innamorato: Ch'io torrei, accioche tu diuentassi gran donna, andar mendicando, & questo tuo innamorato non torria andar discalzo in piazza: perche tutto lo amor, che tu credi, che egli ti porti, lo porta al piacer, che può pigliar di te, non a te. Il mio tutto è al contrario.

**Fior.** Gettaria egli tante lachrime, tanti sospiri, nè faria tanti giuramenti, non mi amando, e tante promesse?

**Cel.** Le lachrime, e i sospiri son segni leggieri di ama-

# A T T O T

re. Li giuramenti son sempre fra li denti de gli amanti, e le promesse non si uedono mai. Io non uiddi mai spendere nè lacrime, nè sospiri, nè giuramenti, & chi non dà di quello, che si spende, non ama di cuore. Tu uoi esser di Flauio solo, & lui solo compiacere, ch'egli solo ti goda, questo (figliuola mia) è cosa da gentildonna contendarsi di u'huomo solo, non da te.

Fior. Se egli mi hà fatto del bene per lo adietro, debbo io essergli ingrata?

Cel. Il fatto è riputato per nulla non facendo più. Chi ti hà fatto, e fa meglio di me? & già me ne rendi mal merito, facendo tutto il contrario di quello, ch'io ti cominando? Ma poniam un poco che Flauio ti porti amore, creditu forsi, che le cose stiano sempre in un stato? tu t'inganni, che tosto, che tu comincerai a mutar viso, egli muterà pensiero.

Fior. Di questo non temerò mai.

Cel. A punto, à punto di quello, che non si teme, intrauien più tosto, che non fa quello, di che si teme. Vien quà. Che cosa manca à Messer Polidoro di quelle cose, che à gentil giouane si appartengono?

Fior. Egli è brutto, sgratiato: nè mai uiddi la peggior aria di huomo.

Cel. Egli è ben tanto ricco, che cuopre ogni difetto: nè si troua il più brutto, ò il più sgratiato, che colui, che è senza danari.

Fior. Egli hà il mal francese.

**Cel.** *Ab grama. Come si uede un pouero giouane un poco pallido in faccia, e con una graffiatura sopra una gamba, ò con una doglietta nelle braccia, tosto si dice, egli hà il mal francese: Mò poniamo che egli l'hauesse. Dimmi, delle pari à te, chi sia senza; e pur di quelle, che son più libere, & che fanno maggior guadagno. Colui che uol tirar la rete se non alli uccelli grassi, tardi empie il sacco.*

**Fio.** *Anco tal' hora si tira la rete a qualche tristo, che fà fuggire i buoni.*

**Cel.** *Non podrò trouar tanti canestri, che tu non ui attroui tanti manichi. Diròtelo in una sola parola. Se tu uorrai far à tuo modo, tu serai sempre una pouera sciagurata: ma se uorrai credere alle mie parole, e tu serai tosto ricca, e gran donna.*

**Fio.** *Pur che così sia.*

**Cel.** *Così non sarà, se tu prima no'l farai. Veditu la Nina, che soleua andar scalcia, e stracciata per le tauerne, & altri luochi dishonesti, che hora hà tante uesti di seta, tante collane, tanti serui, per ubbidire à chi la consigliaua bene?*

**Fio.** *Siate contenta almanco, ch'egli uenghi qualche uolta a uedermi, & ragionar meco.*

**Cel.** *Ab fanciulletta sciocca. Tu non conosci il tuo male, che come si saprà, che tu accarezzi chi non hà da darti, tutti terranno strette le mani, perche tutto il ponto di noi altre stà nella concorrenza. Non ti hò dimostrato cento uolte ciò che tu hai à fare? Se alcuno ti farà qualche*



A T T O

presente, ò di collana, ò di anello, ò di altro, mostrarlo a ciascuno, accioche colui, per non essere inferiore a chi ti hauerà donato, si sforzi di superarlo con un'altro presente di maggior ualore; & saper far buon uiso à ciascuno: intertenerti son tutti, & mostrare, che tu porti amore à tutti.

Fio. *Volete, ch'io uoglia bene a tutti, come uoglio a Flauio?*

Cel. *Anzi non uoglio che tu ami alcuno, ma che tu fingi d'amare.*

Fio. *Madre mia, questa saria una uita troppo aspra, che io non potrei mai far il contrario di quello, ch'io haueffi nell'animo. Io penso, che sia molto meglio l'esser maritata.*

Cel. *Se tu farai al modo mio, non dormirai mai una notte sola, che le maritate non possono far così.*

Fio. *A me pare (madre) che l'esser maritata sia più bella uita, che questa, che mi dimostrate, ch'io tenga.*

Cel. *Và in casa, uà, che se tù sapeffi che cosa è l'esser ristretta sotto il uoler di un'homo, non te ne uerria mai uoglia. Và manda fuori colui di casa, che io no'l uoglio per niente, & racconciati il capo, che non può tardar à uenir Messer Polidoro.*

## S C E N A T E R Z A.

Truffo, e Vezzo.

Truf. **H** Etù mè uezzù, Vezzo, quando l'è da Carne-  
uale, què in lo palazzo i fà quelle fiobole,  
què i ghe dise Comielie? què l'intrauen qui fami-  
gi, què i gi fà faellare in lengua mosca?

Vez. Sì, quigi què i g'hà metù qui lome stragni, Chi-  
rossolina, Pirampantino, Corisilantipo. Sì che a  
g'hè uezzù. Cancaro i magne.

Truf. Mò te me somegiaui purpio spudò in lo uiso, quan-  
do te faellai con quellù, ch'a g'haom fatto trar  
i dinari.

Vez. A criti ben con a uiti madonna, què la'l uete in  
cà, e què'l no m'i uolea dare, se'l no haea scritto  
dal sò lò, e què a sentì dire, què'l uegnea el Fatto-  
re, què haessàm spandù la latte.

Truf. Mò a pettiè de fatto el scuelotto sotto la mia, quan-  
do à cattiè, què colù giera un cattaorio, sotto ter-  
rorio. E po alla toa, de farte dar i dinari senza  
scritta, quando a te fiè dar quiggi al Fattore.

Vez. A no fù miga gnan mi pegro à cattar la inchioa-  
ra per la uegia, quando la uette el mercadante  
in cà.

Truf. Què cattièstu da darghe d'intendere?

Vez. A ghe dissi, què l'iera un'arcombieto.

Truf. Què cancaro de mestiero è quello? O'l cattiè-  
stu?

# A T T O

**Vez.** *Què cancaro sègi mè, un'hibetto, e de què, ch'è miegio, què mureri, què uà facendo fabriche. A ghe diffi alla uegia, què l'iera uegnù à uer la cà, per mesurar no sò què colmieggi. Mò no fo bella quell'altra, quando a irini fuora, à dir che catterè tresoro?*

**Truf.** *Poh no dire, què te uegnissi pure à prepuosito.*

**Vez.** *Setu perquè? perchè a se confazzòn de snaturalità.*

**Truf.** *L'è uera, e perzò se i dinari corresse pi, què no fè mè lieuore, a i pigiesàdm ti, e mè, pur què a ghe poessàdm metter el naso drio.*

**Vez.** *Sì, perchè a seòn con è du brachi, què se sieguita. Se mè a borro, ti pari, se a reborro, te redrizzzi.*

**Truf.** *El ghe serà mò de quiggi, què dirà, che l'è fuora del snaturale, què uillani sappie far trar dinari à quiggi dalle città, e què l'è sfrasatto questo: mò el fatto stà, què l'è deffenientia da uillani, a uillani: a seòm uillani cima d'huomeni, e no uillani men-chion.*

**Vez.** *I dise così, perchè a fuellòm così alla gruossa: Mò ano daràe la mè lengua così gruossa, per cento delle suò sottile.*

**Truf.** *A cherzo què tutte le lingue sea lingue, e què con la mia lengua, a ghe saeràe così ben dire, ch'èl cancaro i magne, con i saràe dirlo iggi a un'altro.*

**Vez.** *Deb cancaro i magne, à ponto, lagònla anare. Quanti dinari betu in tutto, Truffo?*

**Truf.** *A bè trësento liere del mercadante, e pò quiggi, què*

què te dè el Fattore. Le tresento liere uà al paròn zouenetto, per darle alla putta. I tuò a i daròm in drio al Fattore. El seràe ben da farghe la noel la, da fargh' i trare, mò a no uuò, ch' a mettàm tanta carne a fuoco.

Vez. Hetu paura, ch' a no la fagàm bogire, e cuosere? El me inancherà legne. Guarda pur ste n' b'è uuogia.

Truf. Cancaro, dagonghe pur i suò dinari, e le tresento liere alla putta.

Vez. Cancaro gi è asè dinari da dare a na uacca per zougègo d' un' anno.

Truf. G' è uegnù de uacche, e si tornerà in uacche, con disè i sprolegadore. Cancaro co' l paròn fo presto a confermare, què te gieri e' l Fattore. L' è stò contento de sto trar de sti dinari per contentar sò figliuolo, e per contentarse an ello, què l uegnerà an ello dalla putta, e si s' in farà uegnir qualcun' altra, da poer picegare, e mordegare: no possando far altro, el starà in legratiòn.

Vez. L' hauerà an rasòn, què la torbolatiòn el l' hà sempre in cà: An nù piggiaròm qualche piaferetto in sta cà tutto st' anno.

Truf. El gh' è na massaruola, què se te uuò, a mudò i mantese d' i faueri, el stà a tì, da buoni compagni.

Vez. Degratiario, e degratiaretissimo. O manese, o martiegi, con te uuò.

Truf. Nò stagòm in parole, e se quell' dalla putta portèsse i dinari manzo de nù, què a cantessamposù la uia la canzòn què disè.

Què a fù sarò de fuora,

# A T T O

**Vez.** *Vègi a ponto sù l'uffo, e'l nostro paròn, e ella. Oh se l'haesse un campanello al collo, an Truffo.*

**Vez.** *Tirònsè chi de drin, e ascoltiòngi, se quellù foessè anò in cà, e què ello foessè el pento de fuora.*

**Vez.** *Scoltòn.*

## S C E N A Q V A R T A.

Flauio, Fiorinetta, Truffo,  
e Vezzo.

**Fla.** **P** *Erche non mi lascitu andar, cuor mio? Perché mi ritientu? Per prolungare la mia pena?*

**Fio.** *Vuoi tu, ch'io lascia partir da me l'anin. a mia costòsto?*

**Fla.** *Ella rimarrà teco, che sei l'albergò de tut i suoi piaceri.*

**Fio.** *Come potrò rimaner meco, che non hò uita senza Flauio?*

**Fla.** *Tua madre uol pur così.*

**Fio.** *Io ne farò ancor pianger mia madre di questo.*

**Fla.** *Quando quel tuo nuouo amante ti uerrà avanti con tanti scudi, tu muterai tosto parere.*

**Vez.** *A scòm franchi. Quellù no è ancora negnù con i dinari.*

**Truf.** *A bè intendù. El serà lin cardiuo, què: o farà somenza. Tasi, scoltòm zò què la dirà ella.*

**Fior.** *Ab Flauio, non mi dire. Perché dici così? Sappi che tutto l'oro del mondo nò è bastante di mutar mi*

mi mai di parere, che io non hò il cor da uendere, come le merci, che sono in piazza, & se l'amor, ch'io ti porto, non serà buono per farmi perseuerare in quello, ch'io hò già deliberato di fare, lo sdegno di mia madre il farà, che, uolendomi ella priuar di te, che sei la cosa, che io amo al mondo, nè ella si allegrerà di possedermi longamente, ò, che io me gli torrò dinanzi, attossicandomi, dandomi d'un coltello nel cuore, ò in altro modo togliendomi la uita.

**Vez.** *Què in critu de sto morire, Truffo?*

**Truf.** *A no ghe n'hè uezzù morir negùn de sti innamorè, e si no gh'è zente, què fzele pì de morire d'igi: Tamentre a cherzo ben, che sta mattezzuoleita se laghe strenzer d'amore, perchè se ben le è use à sbertezare sempre mè, le se piggia po na botta da sennò an elle, crezando sbertezare, e si no gh'è po crezù.*

**Vez.** *A no l'crevè mè pì, perchè a cherzo què no le attenda al subiare, què le no hà pì amore, con hà un piantòn secco, què no è lomè bon da fuogo.*

**Fla.** *Viui pur, che tu bai cagion di uiuere, e lascia morir a questo infelice, e misero, che, riritanendo priuo di te, rimarrà priuo di quanto bene, di quanto contento si possi desiderare. A te non mancheranno diletti, & piaceri per uiuere.*

**Fior.** *Vuoi tu ch'io uiua, se la uita mia senza di te mi sarà peggio che morte? Dimmi, qual diletto sarà diletto senza il mio Flauto? Qual gioia mi serà gioia? Qual piacere piacer senza di te?*



**Fla.** *Se morendo, non morisse meco quella speranza di uederui mai più, che è il maggior bene, che io habbia: sappi cuor mio, che non morì mai huomo più lieto di me, potendomi gloriare di morire per amor della più bella giouane, che mai creasse natura.*

**Fio.** *Se mai rimarrò uiva doppo di te Flavio, sappi che tanto sarà amara, & piena di tormenti la mia uita, che la morte mi pareria uno de i maggior diletti del mondo. Ma, perche non seria conueniente, perdendo te, che io prouassi alcuno altro diletto, io mi sforzerò di uiuere, accioche la tormentata uita mia duri sì longamente, che con la sua pena paghi la morte di un sì caro, & leggiadro amante, qual sei tu.*

**Vez.** *O que parolette immelè fora immelè. Sintitu quel ch'a sento mi? A son a muò moèsto, con se haesse magnò fritole d'herbe incendose con miele de fora uia. A me sento a muò sgriso da peccò que i mè fà.*

**Truf.** *Sì com se t'hai ssi el mostazzo in t'un cain de latte que scottesse.*

**Vez.** *Oh pueriti, cancaro i magne se a n'haessam i dinari a no porae soffrir ch'a no me dimostrèsse.*

**Truf.** *Tasi, ch'a unò ch'a gh'i fazzam saer buoni inanzo ch'a gh'i dagam. A mè uago pensantona filatuoria, mò el besogna che te m'aidi an ti.*

**Vez.** *Laga far pur à mè. Cigname pure, a sarò là. Ta sòm mò.*

**Fio.** *Deh Flavio, fà il più pietoso offitio, che alcun'al-*  
tro

tro facesse giamai: leuati quella spada da canto, e passami con essa il cuore, ch'è ben ragione, se questa uita non mi è cara per altro che per te, che sei il suo bene, che morendo tu, te la porti con esso teco.

Fla. Ah Signora mia. Più tosto potessi io aggiugner del mio uiver al tuo, che uolontieri, in tua presenza, mi leuarei questa uita, che mai fù la meglio spesa di lei, spendendola in tuo seruigio.

Pior. Giungendo la tua bocca alla mia, mi aggiungerai uita.

Fla. Ah bocca dolce, disgratiato chi.

Pior. Stringi la tua Fiorinetta il mio Flauio. Flauio, io mi sento mancare, aiutami.

Vez. A cherzo què la è strangozà; chasì, cb'a ghe cagneròm pissar in lo uolto, za què n'haòm altra acqua ruosa.

Truf. Pur ch'a no scognàm brufar le nostre scarpe per farghe tornare la mare a sù luogo, què la ghe dè esser moesta.

Fla. Dimmi Fiorinetta mia cara, è questo il segno de l'amor che tu dici di portarmi, uolendo morir innanzi di me? Hor non apri questi occhi amorosi? Eh non mi tenir chiuso il lume della mia uita. Era egli assai douer piangere la mia propria disauentura, senza, che tu mi aggiungessi la tua. Fiorinetta? Tu non rispondi al tuo Flauio? Muoui hor mai queste soauissime labra a parlarmi.

Vez. Mò cancaro la uà da senno. Corròm Truffo.

Truf. Mittite a cigare, che i ne senta.

# A T T O

**Vez.** No fè, no fè.

**Truf.** Tegnìla uua, c'haòm portò i dinari.

**Fla.** Gli haüete certo?

**Truf.** A gi haòm certuorio, què è pì che certo.

**Fla.** Hora non habbiamo più cagion di attristarfi. Odio in costoro, che hanno portato li denari?

**Fio.** Ahime, doue son'io?

**Fla.** Nelle braccia del tuo Flauio.

**Truf.** Cancaro, i dinari hà meggior saore, che acqua ruosa, ò aseo. A no ghe n'haòm ancora sbruffò in lo tiso, què la xè reffentia de fatto.

**Fio.** Flauio? Che non mi lasciauitu morìre? ch'io moriua contenta, morendoti nelle braccia?

**Vez.** A sèssè ruinà del mondo, con foeßè morta, è adesso c'haòm portò i dinari, a sèssè pò grama.

**Fla.** Confortati, uita mia, che al dispetto della fortuna nimica si goderemo più che mai. Chi hà i denari di uoi, me li diz.

**Truf.** A gi hè mi i denari; ma innanzo, ch'a u'i daghe, bisogna na segurtè, què se mè negnisse, què'l foeßè cattò, què'l se cattasse, che mi a no poèßè esse, nè negiùn d'i miè antessore.

**Vez.** El dise uera, perquè el gh'è la leza, què la xente, què consente è parà in pena poma.

**Fla.** Non gli manda mio padre questi dinari?

**Truf.** Maèssi uostro pare; no saì se'l n'hà? I uen sti dinari per rugramantia de Malacisa fina de sotto terra. Mò a u'i nuò ben dare.

**Fio.** A che tardare tanto?

**Truf.** Mò a no u'i posso dare ancuò. A u'i darè fuoss domàn.

domàn.

Fior. Ohime ch'io hò pur paura, che non serai giunto  
à tempo.

Fla. Non parlar di dimane, che un momento, che passi,  
son morto.

Vez. No i uoliuu dare a so mare, e darghegi adesso?

Fla. Sì.

Vez. Mò laghè què Truffo uegnerà in cà, e si ghe sta-  
rà ancuò, e domàn, e an trè dì, se'l besognerà, e si  
tegnerà ello sempre i dinari adosso, agno muò tan-  
to ghe farà à uost'ra mare. Intendiuu? i dinari  
serà in cà uost'ra na botta.

Fio. Ella non si contenterà mai, fin che non gli habbia  
in mano per spenderli.

Fla. Tu non sai. Non intenditu quanto ci sia bisogno  
di hauerli al presente?

Truf. Mò al dè, a ue dirè la consa, e se a cattè, ch'a n'è  
possa dare, a n'è darè, s'a no cattè, a no n'è darè.

Fla. Tu uoi dire, che bai fatta una barreria a mia ma-  
dre, ò giuntato il Fattore. Ma di questo niui si-  
curo, che mai non ti uerrà male.

Truf. Nò cancaro, l'è piezo quèsta.

Fla. Già hauresti finito di dire. Credo che tu ti pigli  
piacere di tenermi in lungo.

Truf. A ue desbratterè in dò parole. Saio l'altro dì,  
quando a uinni da Moncelese in barca?

Fla. Io il sò

Truf. A giera sentò appè d'una uegia, c'baea na bella  
putta con ella, e quando fò l'hora del magnare què  
tutti magnaui, a missi man an mè al me carne-

# A T T O

ro, e si a tussi fuora pan, e fromaggio, e de fatto da bon compagno, al pettiè in man alla putta; e si ghe dighe toli an uù mare, ch'a pagherè mè el uin, e la barca, e agno consa, e si con a u'hè scomen zò à dire.

**Vec.** Te no ghe dì, què la putta haèa paura a tuorlo in man, se sò mare no ghe disea, tuolo, perquè l'iera massa gran piezzo.

**Fla.** *Questo non m'importa saper. Siegui.*

**Truf.** Agieme, compare, s'a me desmentegasse qual consa. Orbentena, con a ue dighe dire, con la ueggia me uete così bon compagno, disela, a te uo fare an ti un seruizio, figiuolo. El fo na certa uegia ricca, con chi stasea sta putta, che è mia figiuola, e con la morì la ghe laghè cinquanta ducati per lo sò mariare, con sto patto què i foèsse de sò marìo. A uuogio mò (disela) què te uègni con mè da i rizediti, e què te dighi, què te si so marìo, fina què haòm babbù i dinari, què a te farè un bel presente. Bessà què mè cettiè el partio.

**Vec.** Te ghe laghi. No mostrauitu d'haer paura fina che ti intendissi chi giera quèllo, què ghe tocca ua dar i dinari? E con ti intendieffi què i no te cognoscirane, te cettièssi el partio po?

**Fla.** Non lo interromper di gratia.

**Fio.** Sì, perche, al parer mio, questa è pur troppo lunga diceria.

**Truf.** Aldì. Tasì. Andagòm in cà da quèllo, isbattòm all'usso, con a seòm sù, agnòn fo de fatto in cerca sta putta. Com steto Trese?

Com

Com uala Trese? (què la putta baea lome cos?)  
 Ietu marià, Trese? Sì, dise la uegia. Alhè  
 marià, e questo è so marià, e me ghemòstra  
 mè. Bessà què de fatto tutti m'haea gi huoggi  
 adosso, e chi in disea una, ch'in disea n'altra, chi  
 stima a na uia, chi stima a n'altra; chi  
 me dasea un laldo, chi me dasea na menda, e mi  
 seldo, fremo.

Fior. Io credo certo di morire, innanzi ch'io ne senta  
 il fine.

Fla. Fimisci tosto di gratia.

Vez. I dise uero, compì. Dighe à che muò te fa-  
 ssi a no mostrar què te ascoltiessi, què te fa-  
 ssi uista de anare guardando quelle depentu-  
 re. Mò, per compire tosto, uegnòm al ma-  
 gnare.

Truf. Magnare? Con haui cendò, a no m'barissicat-  
 tò na rappa sù la panza, ò una bassa al mondo.  
 Tutti disea, fè hanore al noizzo, dè da magnare  
 al noizzo: daghe un scugin de sessa: deghene diè  
 de puerà; magna sta pigna de russioli, magna  
 sto tagiero de torea, e mi magna a. I paròn de  
 cà, quo giera zouenati con a simò uù. Con  
 baissimo cendò, i uosse què'l se balasse, e man bal-  
 la, salta, dai, tocca, martella, e noelle, e tira  
 nia.

Vez, Mò dighe què te gieri tanto passù, què te anasi-  
 ui trombezando co'l culo, què te sonau un de qui  
 sonare dalle Vegniesie, què se cazza quelle pine  
 de latòn tanto in gola, entro, e fuora, e que te n'ba-  
 rissi



# A T T O

rissi possù trare un fiolo chi t'haesse dò un tron, si  
pcttezauitu, e sberlauitu la bocca.

**Fla.** Queste tue son pur cose, che montano nulla, la-  
scialo uenire a capo hoggi mai.

**Truf.** Lagheme dire. E si innanzo què anassàm à dro-  
mire, i me lombrà i dinari à mè in persona, e me  
domandè po se haeca me dromio con la noizza.  
Què harissi resposò uù? A dissi de no per no dir  
bòstia. Bestà què tutti scomenzà a cigare:  
A uoggiòm què te ghe druomi sta sera, a uog-  
giòm què te ghe druomi sta sera. Què'l ghe dro-  
ma, què'l ghe droma.

**Vez.** Te falli. Quando la uegia uolea ella tirare i mar-  
chitti, e si te spontignaua, què te no i tolisti? e ti  
pian pian te disiuì, què se la no t'i lagaua tuore, te  
descouririssi agno consa? e infra de ti te disiuì,  
qualche menchiòn t'i lagherae uegia.

**Truf.** Te di uera. I me dà tanta priessia, què i me fà  
fallare de purassè. A tornare uontiera à scomen-  
zare.

**Fio.** Ohime. Che ti sento dire?

**Fla.** Ab Truffo, compì di gratia.

**Vez.** V'à drìo, uà drìo, mò no ghè lagar le belle.

**Fla.** Tutte son belle, ma il finir tosto importa assai più  
di quello, che tu ti pensi.

**Truf.** Messiersi, a disì uera. I me pense ben si, què i me  
pense mi, e la putta in t'una cambara, e mi con a  
fù entro, a passìè l'usso de fatto.

**Vez.** Mò què sè la uegia, perquè te no ghe dromissi?  
què la cigaua, laghemela stare, què a uù què te

la spusi in prima.

**Truf.** Mò bella. Aldì pure, in quello, ch'a dighe descolzete Trefe, e uà in letto, che mi a romagnerè a smorzar la lume, a sentòm cigare, meserecuordia, fuora, fuora, el terremotto. E mi fuora, e zò per la scala, e sù la via. Con a me uitti sù la via al scuro con i dinari in sèn, mò, dighe, i dinari g'è miegio què putte quisti; e man via per sotto qui puorteghi, quèl pareva c'huesse i zaffi drio, e si portie i marchitti in quà, e quisti è i dinari, e questa è la noella.

**Fio.** Questa mi rassomiglia una Comedia.

**Fla.** Non uoi tu dunque seruirmi di questi denari?

**Truf.** Sì. Mò con barì cattò muò, què mi no uaghe a prigolo, a u'i darè.

**Fla.** Non ti curare, che se mai si scoprirà questo, con amici, con lettere di fauore a' Giudici, ti prometto di liberarsi, & obligarmi alla restitutione.

**Truf.** A no ue poi ubigare, què a si figliuolo de pare. Aspitte fina a doman, què a sauerè se a u'i porè dare entro, ò fuora.

**Fio.** Ohime fino a dimane? Chi sarà uiuo dimane? Se Polidoro non può stare a portare i dinari a mia madre? Ah caro Truffo non esser cagione che un tanto amore si separi. Occorrendo cosa niuna, io ti terrò ascoso nella mia camera, & dormirai nel mio letto, fina tanto, che Flauio cercherà di affettar la cosa in Palazzo, ò doue bisognerà.

**Fla.** Se tu non mi uoi dar questi denari, prestami  
al.

# A T T O

almeno un marzello.

Truf. Mal'ontiera a i despareggio, mò tantentre a ne'l dare, què in uolù fare?

Fla. Comprarmi un laccio per appiccarmi.

Truf. Mò chi me renderà po el marcello? A uolì pò cha me fie de uù.

Vez. A uuò ch'a u'appicchè al collo a sta putta, e què d'i brazzi a fazzè lazzo. Aldi Truffo, a gb'hè cattò què te gh'i può dare seguramèn.

Truf. A son contento.

Vez. Te fitu de mi?

Truf. A me strasio.

Vez. Daghe i dinari, e se quelloro te catterà, a dirè mi què serè quellù, què gi hauerà habbù, e què a uuo-  
gio an la putta per mogiere. Te saltarè sù tì, e dirè, què ti hè bù tì, e què te uuò la putta tì. Mi all'incontragio a dirè, què te di de bauer babbio i dinari per haèr la putta, e què a la uuò mi, e ti dirè, què te la uuò tì, e mi ch'a la uuò mi: tanto què mi con sto mi, e ti con sto tì, e mi, e mi, e tì, a ghe la inroegeròm, què i no saerà à chi darla, nè da chi farse dar i dinari; a sto muò te serè solto.

Truf. T'hè pensò ben. Te uuò, ch'a fazzàm con sè na uolta i Minighi, què un disea, què l'iera ello, l'altro què ello giera l'altro, tanto che quelloro no saea què fare.

Fla. Non si poteua pensar meglio.

Fio. Sì certo.

Fla. Chiama dunque tua madre, Fiorinetta, che numeremo li danari.

Vostro

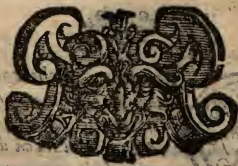
Truf. Vostro pare diſe, ch'a fazzè aſtare un bon diſnare, què'l uol uegnire an ello ſta matrina a beuere con nù.

Fla. Sia il molto ben uenuto. Mò andiamo toſta, acciò che tu poſſi andar per lui.

Truf. El no uole eſſer uezzù: El uegnerà per l'altro uſſo: E ſi uegnerà ſenza negùn drio, per què el no ghe ſea dogmiente.

Fla. Entriamo.

Truf. Andò dentro, Vezzo.





# ATTO QVARTO

## SCENA PRIMA

Truffa, Loron, Forbino, Polidoro, Notaio,  
Betta, Vezzo, Placido, e Rospina.



*Rbentena. A cherzo què i di-  
nari sea el primo, e el megi-  
or lemento snaturale què sea.  
A guardo in sta cà de ste fe-  
mene, el ghe giera acqua, sple,  
fuogo, terra, e uento; E perquè  
no ghe giera dinari, tutti pareva muorti à muò ma-  
laizzi, de mala uuogia; mò co'l gh'è intrò sti di-  
nari, gi hà parso gambe de megio strangochè dal  
secco, e què sti dinari sea stò na pioza, tutti hà sco-  
menzò à leuar el cao. Con gi' hà sentù de sti di-  
nari, inchina i cuoffani, le crenze, e gi armari è  
tornè uini, e alliegri. Tutti uà saltando adesso per*

cà, tutti balla: E chi paregia dischi, chi lana mo-  
 guoli, chi fa nà consa, ch'in fa n'altra: miegio què  
 se se ghe fessenozze. I pareia gazzolati, què  
 aspietasse la imbecca: e mi, e Vezzo (fà conto)  
 a seòm stò le garzuole, què ghe l'hà portà.  
 Mò el no ghe uolea miga manco de nù, què se  
 uno è stò cao de catargi, l'altro è stò cao d'haner-  
 gi: Mò chi è stò grande raore, què uen così con  
 sti passi curti da bissa scoàra? Oh l'è Loron, quel-  
 lù, che ghe sà così bon magnare, el patriga con  
 Messier Polidoro, què dea uegnir a tuor la putta,  
 què hà habbù el me paron, e t'è de uegnir per que-  
 sto, mo el serà stò prego. Al uoggio spittare, e  
 dirghe qualche schiona.

SCENA SECONDA.

Loron, e Truffo.

Lor. **A** Seòm tutti huomeni. Mò l'è gran defferien-  
 tia da huomeni a huomeni: Quanta uate  
 pi un sacente scaldrio, què no fa un gruosso men-  
 chion? Poh asè: E sti uillani què no sà mò st  
 defferientia da homo a homo se smarauegia a co-  
 muò a uina così senza laorare, ben uestio, miegio  
 calzò, senza saigarme, e iggi, què se stenta per  
 no stentare, sempre me stenta.

Truf. La t'anderà ben, ste serè del parènt d' Durleg-  
 gi.



**Lor.** Mì, tutti me fà carezze. Chi me mena à disnare, chi me mena a cena. Chi dise tuò sto boccon. chi dise biui na botta. No hè negunà cà que' sea (mia, e si a le bè tutte, à muò quiggi, que n'hà gnente, e galde agno consa.

**Truf.** Oh, se'l pan saësse pianzere, te no in magnerieffi mè boccon de tutto.

**Lor.** Questoro me fà ben riere, quando i se lamenta, que' i na hà mestiero. I ghe manca i mestieri al mondo, mò el bisogna saergi cattare; que' i mestieri no corre me drio a negun. Mo al bisogna an cattare el mestiero purpio, que', co'l no se catta, el no s'in fà mè ben, e si se è d'agn' hora desgratiè in lo mestiero.

**Truf.** Que' cancaro faella questù de mestieri? que' l no gh'è negun senza mestiero, se no ello, se'l magnare no foësse an ello mestiero.

**Lor.** Mò mì a me posso ben dar laldo de hauerlo cat. tò bello, e meglio que' foësse mè cattò. Messier Polidoro harà sta figinola della Celega per tutto sto anno, que' l me manda mì à uere, se'l dè uegnire à portarghe i dinari adesso: s'anno al magnere almanco mezo in sta cà, e si magnere de bon, que' l no bisogna uiuere de uibudle chi drome con femene; el me s'appareggia un bon guagno del mè mestiero.

**Truf.** Alla se la t'andarà busa, con fà la maor parte de i pensieri.

**Lor.** Chi è questo, ch'a sento faellare chi appè? Mo l'è el me Truffo cima d'huomo, quell'hom da ben, amigo



amigo di buoni compagni. Truffo bello, e polio;  
uita, e zingia. Què se fà frello?

Truf. A stàghe à guàrdare.

Lor. Vitu gnente què te piafa?

Truf. No adesso, a uiti zà per tempo, què'l no se poe-  
piggiare el pan, se'l no ghe stàua drio.

Lor. A t'intendo, ti è an tì de quiggi, què se smaraus-  
gia, ch' a no fago agno otto dì na festa con fà gi al-  
tri, mò què agno di se fà festa pre mi, e què senza  
bruscar uigne, ò arar terra, a uegne à arcuoèr-  
Mò què uuotu? besogna què'l ghe sea agno me-  
stiero al mondo, perquè con un solo tutti no'l po-  
rà fare.

Truf. Te di uera, perquè; se tutti foèsse fornari, el no se  
catteràe chi fessè stualle. Agn' hom no pò esser  
buffon con ti, e ti.

Lor. Te falli. l'è passò el tempo, què le buffonari dasea  
pan.

Truf. Sì le buffonari de parole, mò quelle de fatti nò: cò  
serde magnar melcstra bogiente, magnar mogiud-  
li, magnar candele de seo, tuor trenta schiaffi al  
marchetto, e lagharse pelar la barba per far rire  
quelloro don se magna. El n'è passò quel tempo,  
l'è pì che mai.

Lor. A te uuò trare de sto arrore, què le buffonari no è  
me mestiero, nè no uaghe con buffonari, perquè i  
buffon no se senta mè a desco; mò i stà da ogn' hora  
in cao della taola a far rire què che magna, e mi  
a son el primo assentò, e così com i buffon fà rire  
gi altri, e no se la rì mè oggi, mi son all'incontrag-

gio, què me l'arigo de iggi.

Truf. T. l'harissi ben cattò nuouo el mestiero.

Lor. A l'hè cattò sì, perquè te no crissi què foèße senza mestiero, a te'l uuò dire. El se catta al mondo na narration d'huomeni (e a ponto de quiggi, què uen tegnù maore de gi altri) què, così con gi è d'i primi de robba, i uuol esser an tegnù i primi d'agni confa, e si è mò tutto all'incontragio, dalla robba in fuora. E mi con quisti a son drio, e con quisti a saghe el mè mestiero, perquè, com i dise el pibùoue, e mi a zuro, què a m'hè bagno, se'l foèße ben Sole. Se i confrema, a strafermo. Se i deniega, a zuro an mi de nò. Con i dise pò qual confa da far rire, se i dièße ben le maòr stampi del mondo, a me l'arigo, què l se me caerae i dente. Com i faella po da bon senno, diga pur menchiònari se i sà, a staghe sora de mi, smaraucgiandome de quelle parole, mostrando què l'habbi faellò Trullio, e Stòtene, con tutto: e què quanti dottore è al mondo no harae sappù dir megio. E com sti menchiòn se sente anar drio a uerso, i par gagli què alze la gresta. I me daràe, sentandose così a alzare, la cà, e i copi. E com te dighe a uiuo con sti menchiòn, e no co'l mestiero delle buffonari.

Truf. Te l'hè cattò bon el mestiero, che, per quel ch'a uero, el no se ghe dè fruar troppo ordigni, nè no se hà faiga troppo.

Lor. El no pò essere mestiero senza ordeigno, nè ourar ordeigno senza faiga, perquè an mi el besogna  
fae.

saere cattar el ponto a gi huomeni. Te no intindì  
mo sto ponto?

Truf. Nò, se'l no foèsse co è cattare el ponto della bale-  
stra.

Lor. A te'l dirè. El bisogna saer da què pè i zoppegga, e  
segòdo el zoppegare, da què lò metterghe la croz-  
zola. Chi hà piàsere, què'l sca ditto què gi è pì uen-  
turè de gi altri: Chi dè esser regnù, què tutte le se-  
mene ghe vuogia ben: chi què'l se dighe che zò  
què gi hà, sea el pì bello, el megioe de tutti: Chi  
d'una consa, chi dell'altra, tanto, què à tutti de se-  
ghe uaghe con la piòlla da piolire. Poh, à te po-  
ràe lezere in cariega de sto mestiero. Mò a te uo-  
lagare, che a nezo què ti hè da fare.

Truf. A hè fatto. No star per questo.

Lor. Se' hè fatto, te n'harè paura de desperdere.

Truf. Gnian ti, què te passerè el besestro anagando alla  
tardiua, à fare com t'andarè.

Lor. La fasòn tardiua se uorè brusare.

Truf. Vate brusa donca ti, el to Messier Polidoro, què se-  
rè stè tardiuieggi.

Lor. Smattitu? Fautellitu della putta? Serde la mè do-  
uia?

Truf. No, l'hà babbù el tiro. L'hà toccò i dinari.

Lor. Donca a romagneròm de fuora nù?

Truf. No miga, da n'altr'anno. No anarlo in cà?

Lor. A dirè mò què Messier Polidoro se cazzè i suo di-  
nari don se cazzè Toffano le spiecie, quando el sen-  
tì i zaffi. L'hà tanto lombro, e cernio, què'l gh'è  
squasò deueniò gobbo, e orbo, e si no harà gniente.

*Tuoga mò sà con ste suò pegriessie.*

**Truf.** Nò betu aldio dire, què 'l mondo si è d'i pì priè

**Lor.** Ahè aldio dire, què porco prego no magnà mè  
bon boccon.

**Truf.** Dubio, què è d'ù, e si è buoni uiui, e muorti, si ual  
manco dinari, què no fà un canallo solo, perquè  
l'è prestò ello, e con questa a te lago, Loròn frello,  
perquè te no di haer priessia, uogianto affittare  
un'altr'anno.

**Lor.** Ea te uà da sbertezare. Horsù, a uorrà mò  
adesso, què t se fesse innanz unno de quiggi, què  
dise, què con dinari se fà zò què se uole, e ue-  
re se l'è el uero. El zuona ben haerne bassè,  
mò al zuona pì à saergi ben ouerare. El me re-  
cresce, què l'besogna, què a uaghe à praueder-  
me alxo de magnare; perquè sto Messier  
Polidoro, co'l ueza no poèr haèr la Pitta, da  
melancognia el no uorrà magnare, nè ghian-  
quèrè negùn, che magne. A narè in piazz-  
za, e si a no me torrè fastibio, perquè el me  
mestiero perderà del mestiero, con a me to-  
lesse fastibio. Què begi paura, què me man-  
che

S C E N A T E R Z A.

Polidoro, e Forbino

Ragazzo.

Pol. **V**A innanzi, Forbino, fa intendere à tua  
madonna, ch'io uengo; accioch'ella non mi  
faccia aspettare, corri tosto.

For. Io corro sempre, nè mai uincò pallio alcuno. Da-  
temi almanco la ben'entrata, per la buona noua,  
che io ui hò data, che Flauio non hà mai trovato  
un quattrino.

Pol. Io darò pur troppo à tua madonna.

For. Cancar le mangi. Vorrei che destinco à me.

Pol. Leuatemi denanti, surfante. Tu hai imparato ad  
affrontare?

For. O il cancar ui uenghi, s'io non pagassi un scudo,  
s'io l'hauesse. E che Flauio innante che andaste,  
trouasse li denari. E uoi foste serrato sù la strada  
à cantar la lodo!ma.

Pol. Impiccata. S'io ti fossi appresso.

For. Perche? Mi fate spese?

Pol. S'io ti dò delle mani adosso.

For. Sarà bello, ch'io non podrò uoler ben a Flauio. S'è  
ch'io gli uoglio meglio di uoi, ch'è non mi desti mai  
un bezzo in uostra uita.

Pol. Aspettami, che io ti uoglio dare un da do-  
desti.

For. Qualche tondino aspettarà? Mi raccomando

maschera bella. I n' aspetto.

Pol. In somma i denari, a lungo andare, sono il uero mezzo di ottener ogni cosa, & ottenuta, di conseruarla. Flauio si credeua con l'esser bello, galante, co'l far sonetti, & co'l saper musica, far il corrigiano gentile, lo attillato spagnuolo, godersi senz'pre di Fiorinetta, hora che uedrà lasciarsi da lei, & non solo per poterla godere, ma appena uederla, che farà egli? Farà disperate, chiamando la sorte, & il cielo crudele, ad ogni altra cosa dando la colpa, fuori, che al non hauer denari. Non mi può uscir di mente quella ladra uecchia madre di lei, con quanta riputatione mi risponde, quando io la richiesi di sua figliuola, & hora ha mandato il Ragazzo a pregarmi, che io uada a lei con i denari; ma non sarò di quelli, che corrano al pallio. Hò fatto far per man di notaio una sì fatta chiarezza, che io non sarò di coloro, che spendano soli, & godino accompagnati. Ma ecco il Notaio a punto.

Not. Perdonatemi s'io vi hò fatto aspettare. Hò tardato assai a stender questo instrumento, perche è fuori dell'ordinario.

Pol. Nan accade tanta fretta, nò.

Not. Il Ragazzo mi sollecitana molto.

Pol. Egli è tratto di puttana questo mostrar di hauere dimanda da molti. Ma tutti non hanno denari.

Not. Egli è chiarissima cosa: Et senza essi, mal si fanno  
i con-



i contratti. Hor non saria meglio, che udiste leggere ciò che io ui hò scritto, accioche io non haueffi lasciato alcuna cosa nella penna di quelle, che ui erano allo animo, ch'io douessi notare.

Pol. Anzi ue ne prego, che non si possono mai far le cose tanto chiare, che basti.

Not. Hor udite adunque. L'anno 1533. etcetera, in casa di etcetera, lascierò le clausule generali, uenendo al passo. Donna Celega, che al presente habita nella contrà dell' Albarella, dà, & conciede al molto Magnifico Messer Polidoro sua figliuola Fiorinetta, per uno anno intiero, che principierà alla publicatione del presente instrumento, & questo per scudi cinquanta d'oro, che (me presente) li numerà, & esborrà; con le infrastrate conditioni, & patti tra loro parte affirmati, che la prefatta Fiorinetta habbia ad esser presta à ogni richiesta di esso Messer Polidoro, la qual tutto questo anno non solo non possi hauer la domesticatione di altrui; ma in casa sua, non ui possi entrare altro huomo. In modo che tutti si intendino come banditi di casa, sì amici, come parenti.

Pol. Aggiungetemi medicì ancora.

Not. Aggiungo appresso, che ella non possi riceuere lettera alcuna, nè scriuer ad altri, nè tenir in cassa, ouer in casa lettera, ouer sonetti d'amore, mandati à lei per il passato, nè carta, ò inchiostro per scriuere.

Pol. Et che io non uoglio, che pràtichi.



Not. Farò, & che in tanto tempo ella non possi per conto de' intendimento, o di farla cortigiana stare a fenestre, nè sopra la porta, nè andare ad alcun concorso.

Pol. Non vi scordate notare, ch'io non uoglio, ch'ella uadi à balli, nè mascherata: ma sopra il tutto che io non uoglio, ch'ella uadi ad udir Comedie.

Not. Io ne fo memoria. Oltra di ciò, che ella, nè alcun altro di casa possi parlar in Furbo, o nella orecchia l'un l'altro, nè dir mai; l'amico disse, o l'amico fece; ma parlar chiaro, nè far cenni con tossire, o spuntare, nè chiudendo un'occhio, nè atto, per loquale si possi sospicar di secreto intendimento.

Pol. Mettete di sopra nota, di aggiungere nel capitolo del conuersar in casa, ch'io non uoglio che in casa entrino mai in alcun tempo nè hebree con uelli, o con scuffie, o belletti, nè quella sorte di ruffianelle, che uanno per le case contaminando l'honestà delle donne, con finta di uender filo, o lana, o lino.

Not. Parmi che vi sieno dure conditioni, & partiti da non accettare.

Pol. Non vi curate; che i denari faranno accettar ogni patto, spendendo il mio, uoglio sotisfarmi. Ma notate, che io non uoglio, che ella possi ascoltar matinate, nè, andando per strada, tocchi, o possi essere toccata da alcuno.

Not. Volete obligar altri? non è possibil questo.

Pol. Dunque annullate tutto questo ultimo capitolo, & notate in suo loco, che tutto questo anno non uoglio, che ella metta il piè fuori delle sue porte.

Not. Et se per alcuna cagione, ò impedimento di lui, auuenisse, che esso Messer Polidoro restasse priuo di lei alcun giorno, ò alcuna notte, che in tal caso, finito l'anno si oblihi refarlo a giorno per giorno, et notte per notte, obligandosi, et cetera. sotto pena, et cetera.

Pol. Sta molto bene. Entriamo dunque in casa.

Not. Entriamo.

S C E N A Q V A R T A .

Lorò solo.

Lor. **O** Què mi a no son quel Lorò, ch'a suogia essere, ò: què tutti gi huomeni è muer oggi di quel che i solea essere. A sè pure ch'a son stò sempre mè con è i pua, què tutto el bon tempo cha hè babbù, a l'hè babbù tutto a cà d'altri, e si a sè quèl girra in sta terra asè buoni compagni, què hea sempre mè piàsere de haèr buoni compagni con oggi a desco, e si a n'hè scontrò adesso dū, ò tri a ponto de quigi què me solea sbregare el gaban (per ben ch'a nò me'l laghiè mè sbregare à negun, per far me pregare, che pur què i me cignasse, a giera apparecchiò) Ad quisti ch'a hè cattè a gi hè salhuè de un salhuare el pì bello, què se cattesse mè. A g'hè agorò vita, zogia, zò què i vuole a sto mondo, sanità, dinari,

# A T T O

dinari, a m'hè smarauegiò, què gi habbia così bona ciera. A g'hè ditto què i no uen mè uiegi, e què con a i uexo a m'alliegro tutto, a g'hè tirò zò i pili della uesta. Dittoghe con i fa a cattare sempre le pì belle conse de gi altri. Dittoghe se'l gh'in foèssè diefe della so sorte in lo mondo, què biò el mondo. A g'hè ouerò tutte le piolle, e neguna no me g'hà ualesto, què negun d'iggi me hà pur ditto, uie biui con mi, Loròn. Tanto què l'è forza che a tornè a cassar Messier Polidoro. E perquè la g'hè andò busa della putta, el besogna ch'a catta qualche uia, què'l no me demeghe de darne da disnare. Questi què dise, què questo no è mestiero, mo què l'è uentura, ò grazia, a uorràe adesso contrastar con iggi, què se la foèssè uentura, ò gratia, el na me bisognhera adesso anare cercando parole da far quel ch'a cerco de fare. Mò stà mò Velo a ponto, què l'inse fuora. Oh el uen grotto. A uaghe a saltar l'omo.

## SCENA QUINTA.

Notaio, Polidoro,  
e Loròn.

Not. **N**On ui spiaccia questo esser tardato, che ogni cosa si uol per il meglio.

Pol. Sì certo. Chi rà che finito l'anno non mi fosse  
pen.

pentito? *Forse i miei padri non lo sono, ma io lo sono.*  
 Not. Forſi anco innanzi, perche queſti ſon paſti, che lo  
 roſto uanno in faſtidio. Io mi raccomando a  
 Voſtra Signoria, che ſò, che io non ho a far per  
 uoi altro.

Pol. Mi raccomando.

Lor. O ſe t'incaro paron ſora i paroni, quelli che com-  
 al uerzo, ſe a foèſſe pi de mala nuogia, che bom-  
 del mondo, a torno liegro, ſe t'penſeſſe quel che ſe  
 penſa el ſò ſeruioſo, a ſtara ben liegro an mi.

Pol. Di trouar la tauola apparecchiata, e piena di  
 uiuande.

Lor. Madenò. A uorrà che a penſeſſi, què'l no ſe sà  
 in ſta terra, ch'a cerchè puttè, què'l no ſerà ſera,  
 que hariffidieſe, què ue prègherà per darue ſò ſi-  
 ginole, perquè a ſi de quì, che no ſe catta, e ſi ue  
 ſtara ben la lome Meſſier Polidoro, què ſi poliro, e  
 d'oro, lome què no ſe ghe pò arzonzere pi.

Pol. Non mi diſpiace tanto di non hauer conſeguita  
 colei, quanto che quell'inſenſato del padre di Fla-  
 uio, non ſolo gli hà dati i denari da comprarla,  
 ma non ſi uergogna, uecchio come è, inſieme con  
 ſuo figliuolo ballare, e cantare, e in caſa di lei far  
 apparecchiar un deſinare, non altrimente, che ſe  
 egli celebràſſe le nozze ſue.

Lor. Volin darmene un altro a noi d'i diſnare, che ghe'l  
 farè fare el mal prò a tutti?

Pol. Dui re nò darò ſe tu il fai.

Lor. Demme la man. Cento meggiara de agni ue la  
 poſſe toccare. A no prometto zà de far-  
 uela

# A T T O

uela ueere, mò si ben, ch'a l'aldirì dire.

Pol. Tanto è. Ma in che modo?

Lor. Anè donca, e no cerchè altro. Fè pur appareschiare què'l no manche, se no uì, ch'a uegnerà con la consa fatta.

Pol. Così farò. Io uò.

Lor. Orben tenia, così com un dottore per reuolzerè, o stramissiare asè libri, catti apurassè conse, e le salua da un lò per quando le ghe uegnnà a bisognare, e quelle ghe da guagno, così an nu buoni compagni, per saèr la partega de quèsto e de quello, quando uen el tempo, a cattom el magnare, comserà mò de m'adesso, què'l è asè, què'a sè che la mare de sto Frauiò stà sempre in remore in cà conso mario, e de scarfitè el no fo mè la pì mala femena, e com la sappia, che i facce pare, e figiuolo sti tantarüssi in cà de ste femene, e què i consume, a cherzo què la ghe cauerà giuogi, e perzò a la unò andrè a cattaré, e menarla, e mostrarghègi sù gi buoni.

## SCENA SESTA

Betta Massara, e Vezzo.

Bet. **D** Aridondella, dandiridondella. Vuotu ch'a mettè chialò Vezzo?

Vez. Lagheime metter a mi, e tien fremo ti.

Dari.

Bet. Darindondella, dandiridondella.

Vez. O che lenguetta. Indromo alle calandre, e à i rossignatti. A uorràe pì tosto haer quella tò lengua in bocca per uia de cantare, què haer cento tròn in borsa.

Bet. Te me norissi baer aldà quando a stasea de fuora. A no canto la mitiè de quel, ch'a solea fare, per què daspò ch'a son uegnù a stare à Paua, a hè mudo el cantare, què sta me parona me ten con se a foèsse noizza de guarda. La me fa star sempre in cosina, ch'a son sì ontizza, ch'a puzze bel l'e uiua.

Vez. Anche i rusti è unti, e si huole pur iggi. El corame onto stà pì saldo al struffio. Se te si ben onta, te no stè d'baer qui tuò occhionazzi, què passeràe na muraggia, con quelle tuò carnesine, che un'buolio ghe perderàe.

Bet. O ste m'haissi uezzù zà asè, te harissi ben habbù què dire, ste di adesso, che a no ghe son mezza.

Vez. A no sè de uezzù, a te uezo adesso, e si te me piassi pì, quèl cancaro alla priè de statole intaggiè de malmoro. A te torràe mi ste uolissi.

Bet. A no uuò què negùn me tuoghe, nè tocche. A uuò star così.

Vez. Mo te deunterè salbega.

Bet. Starèggi per questo de star fra le zente smeeste-ga?

Vez. Ten'intiendi. Con le uigne stà senza esser tagiè, e brusche spesso, le se insalbegghisse.



# A T T O

**Bet.** Te uo' metter uigne, què è arbore, con mè, ch'a son femena?

**Vez.** Tutte le conse si hà qualche somegiamento al mō do. Nu huomeni a seòm com è pali, uñ femene con è le uigne; se'l palo na u'è appè, a no poi sozzarue, nè far furto, e à stō muò a douentè salbeghe. El saràe pur peccò, què seando tì rasolo de sì buona schiatta, te aniesi de male.

**Bet.** Te stàrissi ben percura'ore, què te scerissi ben parlare. Destendì'l mantile, què'l staghe tirò dal to lò.

**Vez.** L'è squaso massa tirò dal me lò, el stà ben, e com a te dighe, se a se tossàm, a stassàm, che a parerissine d'ù colombatti becco con becco. No uitu què tutti i nemale s'ardò? Guarda què te catti una arena senza el sò mazzaro appè.

**Bet.** El no è tempo què me ardòc.

**Vez.** No setu què i cogombari no se pò magnare sì ten deriti, què i no sea à tempo, cost an uñ femene a no si mè mal maüre.

**Bet.** Te pareràe honesto, che a lagheße la mè parona, què me uuol tanto ben?

**Vez.** Oh no faellare de ben uolere de paròn, què nù famigi, e uñ massare a seòm con i nuostri paròn, alla condition purpiamèn d'i rostiegi, què uñ massare de tanto che a si bone da penzere, i paròn ue ten a man; e nù de tanto, che a stagòm saldi in lo manego, le nòstre parone ne huònera. Com an uñ ue scomenza à càtre i dente, e nù à pigarse in lo manego, fuoco, fuoco, brusa pur el.



el roſtello.

Ber. *A i ſento uegnire*. *Tasòn, che a ſe parlaròn*  
*un'altra fià.*

## S C E N A S E T T I M A .

Placido, e Flauio .

Plac. **Q** Vanto è facil coſa imprimere nell'animo  
di un giouane innamorato ogni concerto,  
per falſo che egli ſi ſia. Flauio ſi crede che uo-  
glia eſſer ſeco à parte dell'amor di Fiorinetta,  
perche, burlando, gli ne hò motteggiato; ma, poi-  
che non poſſo pigliarmi piacer d'altro, uoglio far-  
li una beſſa.

Fla. Eccomi, padre.

Plac. Vogliam metterſi à tauola?

Fla. Come ui piace.

Plac. Io ti ueggio ſtar molto di mala uoglia per Fiori-  
netta: ma perch'io ti ſon padre, uoglio più toſto,  
che mi ami, che tu mi temi.

Fla. Et io uoglio far l'uno, & l'altro.

Plac. Da queſta ſera innanzi Fiorinetta ſia tua, nè ti  
dei dolere, ch'io la godi una ſera, douendola tu go-  
dere tutto queſt'anno.

Fla. Di coſa, che da uoi mi uenghi, non poſſo, nè debbo  
dolermi.

Pla. Guardami ridendo, ch'io ti crederò.

Fla. Vedete s'ò rido.

# A T T O

**Pla.** Così possino rider di cuore tutti quanti li miei nemici.

**Fla.** Credete forsi, ch'io non possi ridere, perche mi dispiaccia d'hauerui per compagno? ma non è così, egli è ch'io non mi posso ancora far lieto pe la paura, ch'io hò hauuta di perderla.

**Pla.** Horsù, fa che siano chiamati coloro, che cantino, accioche il conuito sia solenne. Chiamali *Etti*.

## S C E N A O T T A V A.

Rospina vecchia, e Lordò.

**Ro.** **E**T hai per cosa certa, che Placido mio marito habbia tenuto mano à Flauio nel rubbarmi cinquanta Ducati, per dar à quella ribaldia?

**Lor.** Nò me tegnì nè turco, nè moro, nè pagàn, nè zodio, nè christiàn, s'a me càtè in bosia.

**Ro.** Ah uituperoso de' padri; poiche non si uergogna esser compagno nelle tristitie di suo figliuolo.

**Lor.** Coma u'hè ditto, gi hà tolta sta putta tutti dū de brigà à galdere. Mò perquè mo a no sè à que muò sea el patto chi dè dromire innanzo, ò quanti dì alla settimana, a no ue'l sè dire, què a no uoràe, ch'a possè me dire. Te m'hè ditto la bosia Lordò.

E chi

Ro. E chi è costei tanto bestiale del Diauolo dell'Inferno, che habbia consentito tanta tristitia?

Lor. A me penso an mè quèl no posse essere: mo què la putta, e'l putto se sea accordè de dir così, perchè l'andesse pì ontiera à cattare i dinari. E si a m'hè pensò què i ghe darà da cena bon, tanto che i lo imbragherà, e si el metterà ello in t'una cambara sarò, e iggi anarà in t'un'altra.

Ro. Andiamo tosto, che non è cosa al mondo, di che mi chiarisca più uolontieri, che di quest'una. Sforzàtata me, ud' credi tu à marito per uecchio che sia, ch'io mi sarei cōfessata da lui, & da questo suo non bauer cura di robba in fuori, del resto l'hò tenuto sempre per un santo.

Lor. Al uerì, e si al sentirì, spiero ch'a ue'l mostrerè sentò à tanola, & fuossì a brazza collo con la putta. Mo guardè, a uod ch'a me tornè à Zurare, què no ue mostrerè, nè no dirì gniente fina ch'a ue'l dighe mè.

Ro. Io ti giuro, & offeruerò più ch'io non ti hò promesso. Questa non dè esser la prima uolta, che lui habbia mangiato in simil luoghi, & tutte quelle uolte, che lui mi daua ad intendere, che haueua mangiato con suoi amici, & parenti co'l talcaualliere, co'l tal monsignore, mangiana in casa di qualche trista.

Lor. Volù ueere el uostro zogiello assentò à desco apè d'una bella putta? mo sene innanzo, e tasi uè.

# A T T O

**Ro.** *Ah dolente me: A chi uoglio tanto bene? A chi porto tanto amore? Parti che quel sia un uiso allegro? & in casa par sempre gli esca sangue di naso.*

**Lor.** *Icz citta. Tasi.*

**Plac.** *Cantate hormai. Io uoglio (Fiorinetta mia dolce) in cambio di questa notte che mi darai, acciò che tu ti chiami dimane contenta più, rubbare alla mia donna una delle più belle uesti, che ell'habbia in casa, & uoglio che per mio amore tu te ne facci una sottana: ò di raso, ò di ueluto.*

**Lor.** *Ello mo busàro Loròn? V'e par che questa uaghe alla uia, ch'è disea? Mò tasi.*

**Ro.** *Quante cose mi mancano in casa, che tutte deono essere ite per questa uia; & io, stolta, daua la colpa à la fante di casa?*

**Plac.** *Non deggio prouar (Fiorinetta) se questa tua bocca è così dolce, come costoro dicono, cantando.*

**Lor.** *Scappè sù questa. El l'hà basò, haiù sentio?*

**Ro.** *Ahime dolente. Sì che io hò ueduto, & di che sorte bacio, che gli deue hauer succiato il sangue. Io non posso lodarmi di hauerne hauuto da lui mai uno simile, se non certi basuzzi suogliati, che pareva, che io gli putessi.*

**Lor.** *Tasi, ch'è in sentiròm de pì belle.*

**Plac.** *O che fiato gèiele. Mi par hauer baciato una rosa. Quel di tua madre (Elauio) pute sù forte, ch'io*

vorrei più tosto pigliar sei medicine, che baciarla  
un sol tratto.

Lor. Nò'l laghè pì anare à torno st' homo , què l'è ue-  
gnù zò de senno . Com l'è uegnù à cà , fello ligare  
allè massare , e metterlo in r'una capponara in  
soffitta, e lagarghelo stare guanno per recordan-  
za .

Ro. Io gli darò tanto mal'anno, che sempre mai si ri-  
corderà che cosa sia il vituperar sua moglie, che  
l'hà fatto rinascer al mondo con tanta dote, che el-  
la gli hà data .

Lor. A u' insegnarò à renderghe el pan de quel-  
la farina , quèl u'hà imprestò , zà quèl dise-  
chie a ghe puzze à basarlo : Appichèueghe al  
collo , e no ue ghe despettè , fina ch'a no l'bai ba-  
sò tanto, ch'al stomeghè , e si farì le uostre uen-  
dette .

Ro. Lasciami andar à sfogaami . Tu m'bai ritenuta  
pur troppo .

Lor. Nò . ancora . Adine un'altra , e pò a ue la-  
go .

Ro. Egli è tutto sudore per allegrezza . Queste so-  
no le fatiche, che'l fanno uenir à casa la sera stan-  
co, e dorme tutta la notte, come un tasso, & io, mi-  
sera, credo che nel palazzò, nelle corti, dinanzi à  
Giudici faccia quelle fatiche .

Plac. Parmi esser nel paradiso delle delitie , tra questi  
canti, & solazzi, & per non douer più tornar nel  
lo inferno , torrei che hor bora mi bisognasse cele-  
brare il mortorio di mia moglie, che una subita

# A T T O

*morite mi la leuassi dinanzi, che ueramente ella è lo inferno per me.*

**Ro.** *Io non posso più sofferrire.*

**Lor.** *Anè, ch'a ne daghe licentia.*

**Ro.** *Il tuo inferno uiue, e uinerà più di te, & ti tormentarà sempre. Bella cosa conueniente ad un padre prudente, & ad un costunato figliuolo. O quanto possoni rallegrare di marito, & di figliuolo. Vno dice di me tutto il male del mondo, e l'altro l'ascolta; & tu, trista sciagurata, di ogni cosa cagione, comporti che in casa tua si tenghi tenzone delle donne da bene? Doue fuggite, senza uergogna? Vi hà smarrite le parole di una femmetta, & la conscienza del nostro uizioso animo non ui puote smarrire? Quasi che io non sapero trouar la porta. Aprite tosto questo uscio, se non uolete, ch'io la faccia gettar in mille pezzi dalla uicinanza.*

## S C E N A N O N A.

**Loròn solo.**

**H**O sù a gi bè mettù alle man, a sè què'l stà fresco quel megio. Corra pur qualcun à dir què i ghe sone le campane da muorto. De tanto muo, què i se starà à canar gi huogi, a me uuò tuor uia de chi, e anare à cattare Messer Polidoro, e dirghe, ch'a bè guagnò el disnare, habbian-



biandoghe fatto quel che a g'hè impromettù de fare, de metter sottoforà agno consa, e de tanto che a magneròm dirghe quèl me basta l'anemo, che con puochi dinari quèl me daghe da dare alla puita, de fare quèl la galderà de compagnia con Flauio, què an'ello se contentarà, perchè dū buoui pasce miegio na zoetta, ch' un solo, e le zoette se contenterà an' elle pl. Horsù a nago.





# ATTO QVINTO.

## SCENA PRIMA.

Truffo solo.



*A* uegnisse adesso d'oltra'l mondo da Collocuto, ò da Piopia, e contarue spanzane, e smarauegie, con fà tal'un, què uen de lunzi paese, e dise què l'hà uezzù conse què no fù mè uezzù, nè mè s'aldì dire, h'ae sè rason a no me'l creere. Mo uegnanto suora de sta cà, què è sì a uesin, e què ue diga na smarauegia, què è miegio què miracolo, à farì male a no me'l creere, e tanto pì, què al uerì uù stissi. *A* no ue uud zà dire, che habbie uezzù suolare un'aseno, nè un'huomo è tanto grosso, e zo de senno, què se laghe dar d'intendere

dere de morirè, e resuscitare quando el uole .  
 Aue unò dire, què la uegia mugiere del me-  
 paron grande, e marc del me paron pizzolo, què  
 l'hà fatto miracoli, con l'è sta entro, e què l'hà cat-  
 tò mario, e figiuolo, e la putta, què intrà da pau-  
 ra, e intrà d'amore un pianzèa, e l'altro signicaua,  
 e l'altro se molsinaua el cuore, què se ghè giera,  
 induriò de spasmite de far robba, se gh'è uegnù  
 a intenderire, indolcire què l'hà fatto, con faràe un  
 zupòn azclò, quando el sente el sirocale, què l'ze-  
 lore si gh'è uegnù a armiliare, tanto què l'è pì  
 muà da quel che l'iera, pì strafatta, pì douentà a  
 n'altro muò, què no faràe un Dottorè, se l se ca-  
 uasse la tonega quèl pareràe un'buòmo . La no  
 par gnian ella pì quella . L'hà buttò uia quella  
 mala uolontè, e xè romagnù a n'altro muò, l'è  
 douentà bona, piefeola, datola, què a no ue posso  
 dire . No pì, che con l'hà sappù de i dinari, què  
 haòm fatto trare a quellù, la se n'hà riesto tanto,  
 quèl se g'ha dè caud i dente a unò, a uno, e si ne  
 l'hà fatta contar la noella a mi, e Vezzo, e si hà  
 uoggiù què Vezzo faghe da Fattore, con el fasèa,  
 e mi da fimegio, tanto què per questo a conségio  
 tutti què no staghe da far qualche noella, quan-  
 do i ne hà bisogno, per paura, què no ghe intrauè-  
 gne male con la se descruoua, perquè le se conza-  
 tutte, e gi archiappè de drio si hà pò piafere an-  
 iggi, e se el se uiuesse con fà i cuchi in besecola,  
 a chezzo che se ueraue stramuare ogni cosa, a l'in-  
 contragio de quel che l'è adesso: perquè tutto è

# A T T O

apetò d'uno sù un pecolo, e incalmò s'un pè solo;  
 el ben, e'l male, e'l piàsere, e la duogia, e si uà de  
 uno in l'altro, perquè con se è incao de uno, el se  
 càtta el cao dell'altro, con hà fatto la negia, què  
 è riuà in cao della scarfiè, & della maluogientia,  
 e si è intrà in lo cao della piaseoltè, e della spen-  
 ditè. La me manda corrantò a cà, què ammazze  
 un paro de i meggior capòn, què ghe sea, e tri para  
 delle meggior galline, e po che ammazze oche,  
 arene, e què de fatto a gi appiche al fumo, perquè  
 i sea tosto fruoì. A no sè mò quel che la habbia  
 uuogia de fare; mò la dè uoler fare qualche gran  
 noella, què stò muarse così de fatto, la farà fare  
 qualche gran fare, e mi a no uezo l'hòra de ue-  
 erlò, e perzò a no uoè pì stare à sfiabezare chia-  
 lò. Mò a uaghe al punaro, gallinaro, suossi ghe  
 fariegi piczo què'l martarello.

## SCENA SECONDA.

Placido Vecchio.

**C**osì, come non si dè fondar la speranza so-  
 pra l'amicitia di un grande, così non si deue  
 desperare della sua nimistà, perche non è cosa di  
 tanto fermezza, che la mente de gli huomini,  
 & chi non lo crede, risguardi alla subita mutatio-  
 ne della mia donna, che di tanto aspera, superba,  
 auara,

auara che era, in un sol punto, & quando meno speraua, è diuentata sì mansueta, humile, & liberale. Oh come credo che l'amico mio Polifilo si rallegrerà, udendo questa noua, sì per causa dell'amore che egli mi porta, come per la speranza della sua donna, non manco bestial di costei, che si muti ancor lei una uolta. Voglio entrare in casa.

## S C E N A T E R Z A.

Celega, e Rospina.

**Gel.** C Ome ui dico, madonna mia, la prudenza, che hauete mostrata, & l'atto generoso dell'animo uostro, mi hà fatto uenir uoglia di mutar anch'io costume.

**Ro.** Farete molto bene sorella, perche non è il peggior frutto di quello, che mai non si matura. Se già assai hauesse fatta la deliberatione di adesso, la mia uita saria di meglio uinticinque anni: Ma dirò come dicono i Sani, che al ben far non si fù mai tardo. Per hora mi son accorta, che io faceuo tutto il contrario di quello, che mi si conueniua di fare, che essendo femina, all'arte delle femine, cioè all'aco, & al fuso attender douea, & lasciar gli ufficij de gli huomini. Ma lodato sia il Cielo, che io mi son riconosciuta tanto a tempo, che ne

# A T T O

potrò far emenda, & così si deue fare da ciascu-  
na che uoglia uiuer in pace, & con nome di donna  
da assai frà le persone.

**Cel.** Sappiate, madonna, che si come sotto buona arte  
si ascondono di cattini costumi, così alcuna uolta,  
sotto le tristitie, si trouano persone da bene: ilche  
è colpa della fortuna, che (come si dice) è cieca;  
questo dico per me, che non per farmi ricca, ma  
per fuggir di esser pouera, hò fatto quel che io hò  
fatto fin'hora, & quando mi capitò in mano que-  
sta fanciulla, io feci ben un buon disegno, ma la  
poca cura, c'hanno i grandi, & potenti delle poue-  
re persone, mi fece mutar parere, & effetto.

**Rosp.** Fiorinetta dunque non è uostra figliuola per quel  
ch'io sento?

**Cel.** Madonna nò.

**Rosp.** Vi è nepote?

**Cel.** Eh madonna nò, io hò tacciuto tanto lungo tempo,  
che potrò ben tacer anco adesso. Le guerre, i mu-  
tamenti de gli Stati, son cagione tal uolta, che au-  
uengono delli casi fuor di tutti li discorsi de gli  
huomini. Basta, io l'hò alleuata per mia una uol-  
ta, & il desiderio, che io hò hauuto di sodisfare à  
qualch'uno, mi hà dato occasione, che io farò as-  
sai à riuscir bene, perche già son dieci anni, che io  
farei monaca nelle conuertite, & fuori delli tra-  
uagli di questo mondo.

**Rosp.** Gran fallo fà colui, che manca al suo debito.

**Cel.** Il uostro Plauio, madonna, mi diede qualche  
speranza, dopò che egli si innamorò di lei, & che  
con



con promesse, & giuramenti, ottenne quello, che mai nè innanzi, nè doppo hà ottenuto alcuno altro, che egli douesse fare, come deue fare ciascun Gentilhuomo suo pari. Basta, non uoglio dire altro.

**Rosp.** Se Flauio hauerà fatto alcuna cosa non degna di lui, io son per fargliene far l'emenda; ma guardate, che chi presta consentimento al mal fare, commette tal'hor maggior dispetto, che colui proprio, che fa il male.

**Cel.** Sì quando le cose uanno trà uguali, ma la possanza de' grandi, sforza tal'hora à douerli consentire quello di che non si hebbe mai uoglia. Costui mi era tutto il giorno a casa, hora con preghi, hora con minaccie, hora con promesse. E che douea fare una pouera feminella come son'io contra un tanto potente come è uostro figliuolo?

**Rosp.** Hor non più. Entrate in casa, & fate che Flauio mi uenghi à parlare.

**Cel.** Così farò.

**Rosp.** Se io duraua nella mia passata ostinatione di esser sempre contraria in ogni cosa a' miei di casa, oltre che io mi faceuo desiderar la morte da tutti, facilmente sarei stata causa di qualche gran inconueniente ò nella persona di questo incauto giouane di Flauio, ò in altro: Ma perche per adesso non mi par il tempo atto à douer far quello, ch'io intendo di fare, uoglio trouare opportunità à chiarirmi di questa cosa. Intanto basta che io hò trouato modo che questi rumori si acquetino.

# A T T O

## SCENA QVARTA.

Vezzo, e Rospina.

Vez. **M** Adonna? Messier Flauio uostro figiuolo ue  
priega, che a no ue partè, què'l uuò uegni-  
re an ello.

Rosp. Vien quì buon Fattore, che così ben'hai saputo  
soccorrere il tuo patrone giouane.

Vez. Chi sà abiàre in lo mal fare, ahiera miegio in lo  
ben fare. A l'hè portò in braccio, què'l no tera  
tanto longo, al seruirà se'l gh'anesse cento uite.

Rosp. Ancora di questa amoreuolezza io ti renderò  
merito, quando mi richiederai.

Vez. A ue domande adesso.

Rosp. E adesso il farò.

Vez. Quella Putta, què è in cà de ste femene, què la  
n'anasse da male, demela per mogiere, e demela  
quella chiesura de i dū campi in galdimento fin  
che a uiuò in mè, e ella. A no ue demando al-  
tro.

Rosp. La gratia ti sia fatta, & di più ancora, che, ol-  
tra i campi, ti darò una conueneuol dote.

Vez. O siennu benetta, e rebenetta, e strabenetta. A des-  
so a cognosso, che a no hai sparagnò, nè fatto scar-  
sitè, nè per sparagnare, nè per scarsezare, mo hai  
sparagnò per haèr da dare, perchè chi desse sem-  
pre, no barà què dar de longo. Chi suna hà da  
ilare, tanto què l'è miegio sparagnare per hauer  
da

dare, què dare, e pò nò haer què dare. A sè che a l'hai intendù, e fussi figliuola de qualche Merlin, al muò che hai sapù s'è ben fare.

## S C E N A Q V I N T A.

Flauio, Rospina, e Vezzo.

Fla. **M**adre mia mia cara, e dolce, non uoglio, che ritorniate sola à casa.

Rosp. Non ti curar, Flauio, què noi uecchie siàmo come le scarpe uecchie, che non si guarda ò sola, ò accompagnate che sieno.

Fla. Anzi uerrò pure.

Rosp. Vuoi tu fare un'altra cosa, che mi serà di maggior contento, che cosa che facesti mai?

Fla. Commandatemi, madre mia, che se uoleste, che io lasciasse Fiorinetta, tanta è la bontà uostra, che io no'l negherei mai.

Rosp. Anzi uoglio che tu la meni à casa nostra, per fin che passino questi giorni di carnouale, che non potresti andar attorno la notte senza tuo grandissimo pericolo. Fallo figliuol mio.

Fla. Dite uoi da douero, ò pur mi burlate?

Rosp. Ti giuro per l'anima mia, che non potresti far cosa, che mi fusse più cara, perche io ti hauero sempre in casa, & poi per un'altro effetto, che io non ti uoglio dir adesso. Fà, figliuol mio, s'è à senno di

# A T T O

*questa uecchia, che ti consiglia bene.*

**Vez.** Sì, felo, què i consigi delle mare no fo mè cattivi.  
*A ue conségio an mi, què a sai pure, què a u'hè  
 sempre conségio ben.*

**Fla.** Io conosco ueramente, che non si troua amor sopra  
 quello della madre. Di quello, che io non harei  
 hauuto ardire di parlarui, uoi mi pregate, accio-  
 che il contento mio sia doppio. Il farò, & me-  
 nerò anco sua madre.

**Vez.** Che a uaghe mi corrantò à cà a scomenzare à  
 scarpiare, e spazzare, e regonar la cà, e agno  
 consa?

**Rosp.** Sarà buona cosa.

**Vez.** Anarè. Mò recordene de quel, che a m'ha promettù,  
 madonna. E uù messiere menè an la put-  
 ta massaruola.

**Rosp.** V' à figliuol mio, non li pensar più sopra.

**Fla.** Andarò madre. Faccia pur beneficio chi sà fa-  
 re, che mai non serà il più grato di quello, che ti  
 uien fatto dal tuo sangue. O madre, madre, con  
 che lingua, con qual parole ui loderò mai tanto,  
 che basti?

**Rosp.** Le cose uanno secondo il pensier mio. Ma ecco  
 Placido. Non debbo io pigliarmi alquanto di  
 piacer di lui, dandogli à credere che Fiorinetta  
 sia moglie di Flauio?

## SCENA SESTA.

Placido, e Rospina.

Plac. **F** Acciasti, poiche madonna l'hà ordinato. Veramente la Fortuna fa di noi un giuoco, come fanno i giouani della palla, con tanta mutatione di animo, e quãto più le cose son luntane dal pensiero nostro, tanto più presto soprauengono.

Rosp. Voi dite ben il uero, Placido. E chi haueria in mille anni pensato, che Elauio douesse hoggi pigliar moglie?

Plac. Che ti sento dir, donna?

Rosp. Tosto uedrete quì Fiorinetta per celebrar le nozze.

Plac. E tu gli consentirai questo?

Rosp. Perche nò?

Plac. E' forsi costei donna per lui?

Rosp. Non hauete detto mille uolte, che si doueria hauer fatto mille prone della donna, prima che si pigliasse per moglie?

Plac. Questo non è proposito. Io parlauo delle gran donne: ma costei è una femminella di utilissima sangue.

Rosp. Io ui hò udito dire, che pur che si trouasse donna cho satisfacesse all'animo del marito, che quella si deue pigliare senza hauer rispetto al sangue.

Plac. Ma costei è senza dote.

# A T T O

Rosp. *Quante volte ui hò udito maledire coloro, che cercano moglie con gran dote; perche il cercar gran dote non è altro, che procacciarsi un laccio alla sua libertà?*

Plac. *Io diceua scherzando.*

Rosp. *Et Flauio se'l credete da donero.*

Plac. *Gli comporterai tu questò?*

Rosp. *Farò come per lo passato ui hò ueduto fare.*

Plac. *Facciasi pure; ma io non gli metterò mai parola.*

Rosp. *Et se bisognerà, entrarete anco in ballo con gli altri nelle nozze.*

Plac. *Io andarò a starmene in uilla questi giorni.*

Rosp. *Io dico, fate un buon'animo di goder questi giorni allegri.*

Plac. *Vuoi tu così? e così sia.*

Rosp. *Entriamo dunque in casa.*

## SCENA SETTIMA.

*Truffo, e Vezzo.*

Truf. **S***I che, Vezzo, la negia t'hà dò la chiesura de dū campi.*

Vez. *La mel'hà dò sì.*

Truf. *Te harè da laorare, quanto te porè mai, habblando habbù an la putta.*

Vez. *Tanto, què'l no me bisognerà buouere: Què no ghe*



ghe domanditu an tì qual consa? che te possi domandar tò homo.

Truf. O fratello, chi è so homo uine à so prigolo, mo chi stà con altri uine à prigolo d'altri. Guarda t'habbi fastidio de gniente mi, nè de comprare, nè de vendere. A seròm donca tutti da nozze in stacà? perchè an queste è nozze, menando la so morosa à cà.

Vez. L'è an miegio questo, perchè almanco i se cognosce, e se uol ben: mo sti altri mena tal botta la noizza à cà, què i no l'hà uezzà do uolte, e si ghe n'è de quigi què fa un dì le nozze d'i uini, què l'altro i uorrae fare quelle d'i muorti della noizza.

Truf. A uoè donca che a conzàm ben st'usso con della tellera, e delle berbe liòse, què'l para purpio da nozze.

Vez. L'è da fare.

Truf. Mo conza ben da quel lòtì.

Vez. Laga fare à mi.

Truf. Da què critu caro uezzo, què sta nostra parona sea così stramuà?

Vez. Da paura de nù, ch'a gh'in fasiuino tante, què la disse infia ella: lagheme armuare, què costoro no me brusasse un dì in cà, con ghe seràe intrauegnù.

Truf. Cancaro ne magne. A seòm piezo cha pontechie, què i dise, che chi l'hà habbù, e sea romagnà uini, gi è muà da quel che i solea essere. Elle no la hà possù far muare, e nù sì. El besogna farghe

# A T T O

così a ste matte, quando le è così ostinè, què le  
uoglia portar elle le braghe.

**Vez.** Sì. E con s'in catta una, què seà com giera la no-  
stra, farghe la noella che a m'baea pensò.

**Truf.** Quella del fuoco, e dell'acqua?

**Vez.** Sì, què co'l se fesse à dù, ò tri, e'l s'in catterae  
puoche pi.

**Truf.** Nò dir puoche, què l'è un male quello què se pig-  
gia com sà el mal de mazzucco: perchè com una  
sà què so comare, ò so uesina, ò sò parente ten sot-  
to pè so marìo, ò ghe uol stàr de fora, an ella uol  
far così, tanto què'l no gh'in manca mè.

**Vez.** Mo ben a desmorbeßàm la cà co'l fuoco, e così con  
se catta i piezzegamorti de amorbè, a seßàm nù i  
pizzegamorti de i mal mariè. A sè che a no la-  
gbeßàm piggiar el male uno dall'altro, què a des-  
morbeßàm ben co'l fuoco, e po acqua drio.

**Truf.** Cancaro, el seràe un mestiero questo megio cha  
guarir con quel legno, perchè el gb'è asè, què pa-  
gheràe, intenditu?

**Vez.** Pòb, se a t'intendo.

**Truf.** A dighe per uegnir a dire, che a metterissimo pa-  
se, caritè, donde è maleuogientia, e remore: com-  
haròm mo fatto in sta cà: què de tanto male què  
i se uolea, i se uole artanto pì ben.

**Vez.** Critu què i ghe dibbia durare?

**Truf.** El no mancherà mè la ricetta.

**Vez.** Conzòm ben da sto lò, què da questo el pare un'uf-  
so da sagra.

**Truf.** Te di uera.

## S C E N A O T T A V A.

Piolo, Truffo, e Vezzo.

Pio. **A** Seòm ben nù huomeni con' la fortuna com  
 è i buò co'l boaro, què de tanto què gi ara,  
 iggi fà un pensiero, el boaro in fà n' altro, e puoche  
 fiè i s' accorda tutti: com a bè fatto mi adesso, què  
 stò stramuare de sta uegia, m' hà fatto anar buso  
 el me pensiero. Haca pensò de stare almanco chi  
 in cà con iggi fin què duresse sti dinari: e tra per  
 lo mè cantare, e tra perque giera smestego, a  
 ghe serae stò. Mo muandose mo, e anagando  
 à stare in cà della uegia, el besogna che à faghe  
 un' altro pensiero per poere anare à stare an mi  
 con iggi. Què pensiero faretu Piolo? Quel che  
 fà le gazzuole quando le uol suppa, què le se  
 mette à cantare. A farè così an mi. Anurè à  
 cattar Truffo, què me aiaga à cantare: e senza  
 dir altro a scomenzeròm.

Tuf. A m' hè sentù menzonare.

Pio. Desmestego pob, a me smestegherè ben tosto mi,  
 què così com a bè imparò dalle gazzuole à can-  
 tare per magnare, a bè an imparò da i can a sme-  
 stegarme, què com i me cazza suora da un un' us-  
 so, a tornerè entro dall' altra: se i me uorrà dare, a  
 me farè pizzolo, e si scorlarè la coa.

# A T T O

Truf. Piolo, te perderissi el magnare con ti uiissi la  
negia.

Pio. No haistu pì perdù tì la ose.

Truf. La m'è tornà. A no sè mò se l'è tornò a tì el ma-  
gnare.

Pio. Poh fello el no se parte mè dal giottauro. Et se  
pò ben stramuare agno consa, mo la mia panza  
serà sempre a un muò, con petteto de magnare,  
perquè in pè de buegi, a bè raise de fame in la  
panza.

Vez. A crezo, què se qui brombulitti, què stà in lo pan,  
foèsse sù fatti com ti è tì, què'l no ghe besognerà  
mè nè crenze, nè armari da logarlo.

Truf. Tìrete da un lò caro Vezzo, què te no ghe stè trop-  
po ben appè, perque seando squaso sempre cotto,  
el te porà magnare.

Vez. Mo no te ghe segurar gnàn tì, perchè te si tan-  
to frollo, què te spuzzi, perchè l'è com è dughi,  
el magna d'agno morbo, e d'agno carogna.

Pio. N'habbiè paura nègùn de nù, che a no torrà  
quel che dè magnare i cuorbi. Mo a ue conse-  
gioben, què com a magne, a no me staghè ap-  
pè, nè a bisegarme sù'l me tagiero, perchè el no  
u'intranegnisse con intrauegnè a n'altro seando  
a nozze. El me uolea pur star appè, e m'ana-  
sea incalzando del magnare; beà què me dago  
na stretta alla panza con la cintura, e traghe un  
stranù, e dalla furia, la cintura tof in mille  
pezzi, e uà la schiona, chiappa questù a traef-

so'l naso, e ghe'l schizzè què te dirissi l'è stò un magio. La ghè buttè fuora an d'ù dente: e de tanto què'l tendea à spùare, e mi a unogiè el tagiero. Sì che no me stè appèc o a magno, què a hè una mala usanza.

Vez. A uorràc un d'ì imbartermè ueerte ben magnare, Piolo.

Truf. Sì, mo'l bisogneràc uerlo schioppare; perchè el farae pì bella botta schioppando ello in persona, què schioppando la sò cintura.

Pio. A u'insegnerè mi, com a seàm a nozze, mettine uù d'ù a magnare tanto, ch'è a creppè, che mi com a ueza què'l no me sea romagnù gniente, a schiopperè da ira.

Vez. An Piolo, sete t'imbattissi à incontràre in lo cancaro, e què'l cancaro te uegnisse incontra con la bocca auerta, e què'l dièsse Piolo, ò magnemè mi, ò què a te magnèrò ti. Què faristu?

Truf. O cancaro magne el cancaro, a uud, ch'a magnòn de buoni rusti, e de bone torte, e de bon fromaggio.

Pio. Tiemèla lì. Què ordene gh'è?

Truf. Con sea chi le femene, ti che te uie de là, te'l dirissi sacrè.

Pio. A l'hè uezzù d'attorno a un spieccchio, què la pare na gatta què foessè al Sole a stecchiagnarse.

Vez. Da na femena a un molin el no gh'è deffenientia. Le no se riua mè de conzare sì ben, què'l no ghe manche qual consa: Le femene le fo figiuole dell'industria.

A T T O

Truf. Vogiom narghe in contra?

Vez. Com te uo.

Pio. A son a u.

Truf. Se le stà in cà tutto guanno, sti scagni, e ste banche de cà sentnà così biè tanfarui, com se sentiisse mè.

Pio. Putti, uogionse desbrattar rosto? mettònse à cantare chialò de fuora, què, com i ne senta, i no ueerà l' hora de uegnire.

Vez. Sì cantè. El paverà an che à fazzam legrezza delle sù legraciòn.

Truf. Quala degongio dire?

Vez. Di quella, Piolo, què dise.

Puostu crepare innanzo ch'a morire.

Pio. A no la sè quella, a sè quella què dise.

Fuogo dal cielo te caue d'affanno.

Truf. Nò, digom quella què dise.

Ve possa sborir gi huogi anema mia.

Pio. Horsù, a comenzerè mè.

Bell' asellino.

Truf. Què?

Quel dal becco buso?

Què senza piè si salta in suso?

No dir quella. Dine una a prepusito de st' amor del putto.

Pio. Sentir à lomentar d'un bel fantin d'amore.

Truf. Mò sì questa, què'l se lomentaua, què'l no haedinari.

Vez. Sì sì, disì questa, che a n' agierè an mè.

Che



Pio. Che in braccio a la so bella  
 Si staua gramezoso,  
 D'un sospiro què la trasse  
 Per v'n'altro sò moroso.

Truf. El trasèa sospiri per i dinari, no per altro.

Pio. Mo què fetu, Vezzo? Così col Folletto uegne senza uegnire, così te canti an ti senza cantare.

Vez. A fago per què a cantam in quattro.

Pio. Mò a seòm lomè tri.

Vez. N'hetu fatto mè ti solo tanto, com s'a foesse stò dū?

Truf. Sì, an per tri quando'l magna. Ello solo no magnelo per diese?

Vez. Teno me sentire mè andar suora de carrezà col mè inorganarme, nè con chiauue molla, com fà sti solfezaòre.

Truf. El dise uera, per què, co'l contratenore ghe armol. la, el mette el grosso à man, e ten po fremo.

Vez. Mò digonne un'altra, che questa no se g'affà.

Pio. E con l'alba de rosata,  
 Si lieua el bel fantino,  
 Per conquistare la so manza con battaglia,  
 Què no è nè de lanza, nè de cortello.

Vez. Questa se g'auèn, quel bel fantino si è el nòstro pa roncìn, què leuè sta doman a bon' hora.

Pio. Mo la battaglia, què n'è nè de lanza, nè de cortello, de què èlla?

Truf. L'è de dinari.

Pio. La figliuola dello Rè dell'oro,  
 Què hà le drezz: de tesoro,

# A T T O

La ose de l'anzoletto,  
E lo pè de leuoretto.

**Vez.** Sta figliuola del Rè dell'oro si è la uegia què hà la monèa.

**Pio.** El pè del leuoretto, què corre senza far remore,  
la se ella quando magnauinu, què la ne guastè i  
pensieri.

**Truf.** E la ose dell'anzoletto, què l'è douentà adesso pia-  
seola, què la pare un'anzoletto. *Và drio.*

**Pio.** Con la l'vete si zouenetto  
Compassion gh'in venne al core,  
Torna in drio ghe prese à dire,  
No te mettere à morire.

**Vez.** Questo uen à dire quando i giera strangossè.

**Truf.** Nò, el fo quando la uegia uette pianzere el put-  
to, la disse, torna in drio, què à no uuogio què te  
muori, a son contenta què te l'habbi.

**Vez.** Putti, a sento che i uen zo per la scala, uogiom  
fare una delle belle noelle, e di biè muar de massa-  
ria con fo mè fatto.

**Truf.** Dì pure.

**Vez.** Mettine a cantare una da ballo, e mi torrè sù  
la putta, e si a me auierè inanzo ballando, e uù  
tendì a cantare, e mi ballare, e uù cantare, e se i  
ne dirà gnente, a no ghe responderòm. Cantè pu-  
re, e mi a ballerè.

**Truf.** L'è fatta.

**Pio.** Nè pre mè no staghe.

**Vez.** Vigi a ponto, què i uen de là suora. *Alto ua-*  
lent'buomeni, e tegnì duro.

**Pla.** La deucosa quandol'è in casa

La no me guarda, nè no me bafa,  
S'a vaghe in l'horto, la vâ in lo bruolo,  
S'a vaghe in casa la ven de fuora,  
O traditora vuotu ch'a muora?  
O traditora vuotu ch'a muora?

**Truf.** *Brigà, no n'aspettè pì, què anaròm à magnare,  
A spiero ancora, che a faròm nozze da douera  
con sta putta, in quella fià a ue inuiaròm. E se  
hacchè babbù piàsere, a ue l'hai an rifesto, mo fè  
mo festa adesso, què haòm riuo.*

**Il fine della Vaccaria Comedia.**



